1

00:00:00,505 --> 00:00:03,838

(Priya habla en inglés)

2

00:00:13,989 --> 00:00:17,572

(Priya continúa en inglés)

3

00:00:25,800 --> 00:00:28,650

- Buenas tardes, bienvenidos a todos.

4

00:00:28,650 --> 00:00:30,810

Bienvenidos al seminario

web de las reformas

5

00:00:30,810 --> 00:00:34,170

de asistencia individual de FEMA del 2024,

6

00:00:34,170 --> 00:00:36,213

en colaboración con CILSF.

7

00:00:37,773 --> 00:00:40,230

Soy Priya Penner y vamos a empezar primero

8

00:00:40,230 --> 00:00:42,633

con unas notas logísticas y de tecnología.

9

00:00:44,568 --> 00:00:47,901

(Priya habla en inglés)

10

00:01:01,303 --> 00:01:04,350

Hoy tenemos acceso al idioma disponible

11

00:01:04,350 --> 00:01:06,840

en interpretación en español,

12

00:01:06,840 --> 00:01:09,600

interpretación en lenguaje

de señas americano

13

00:01:09,600 --> 00:01:11,763

y subtítulos CART en inglés.

14

00:01:14,386 --> 00:01:17,719

(Priya habla en inglés)

15

00:01:26,274 --> 00:01:29,790

Vamos a usar la interpretación en Zoom

16

00:01:29,790 --> 00:01:32,373

y vamos a repasar cómo activarla.

17

00:01:37,073 --> 00:01:40,406

(Priya habla en inglés)

18

00:01:54,049 --> 00:01:57,632

(Priya continúa en inglés)

19

00:02:05,059 --> 00:02:08,310

La interpretación luce de forma diferente,

20

00:02:08,310 --> 00:02:11,040

dependiendo de qué

dispositivo estén usando.

21

00:02:11,040 --> 00:02:13,710

Si están en un computador,

por favor hagan clic

22

00:02:13,710 --> 00:02:18,060

en el globo terráqueo abajo,

que dice «interpretación»,

23

00:02:18,060 --> 00:02:20,070

y elijan el idioma que prefieren.

24

00:02:20,070 --> 00:02:22,560

Si están en un teléfono o tableta,

25

00:02:22,560 --> 00:02:25,770

toquen los tres puntos

abajo, a mano derecha,

26

00:02:25,770 --> 00:02:29,160

eligen su idioma y arriba a la derecha

27

00:02:29,160 --> 00:02:30,933

tocan «done» o finalizar.

28

00:02:34,057 --> 00:02:37,680

Y a las personas que... les

pedimos que elijan un idioma,

29

00:02:37,680 --> 00:02:40,530

así prefieran escuchar

y participar en inglés,

30

00:02:40,530 --> 00:02:41,493

si pueden escuchar.

31

00:02:45,030 --> 00:02:48,363

(Priya habla en inglés)

32

00:02:56,413 --> 00:02:59,996

(Priya continúa en inglés)

33

00:03:07,290 --> 00:03:09,210

Ahora vamos a activar y empezar

34

00:03:09,210 --> 00:03:11,880

con la interpretación simultánea.

35

00:03:11,880 --> 00:03:16,050

Por favor, asegúrense de elegir

el idioma de su preferencia,

36

00:03:16,050 --> 00:03:19,590

y si no pueden escuchar

al intérprete en español,

37

00:03:19,590 --> 00:03:21,420

por favor déjennos saber en el chat.

38

00:03:21,420 --> 00:03:24,663

Levanten su mano o mándennos

un correo electrónico.

39

00:03:33,654 --> 00:03:37,350

Ahora que estamos en

interpretación simultánea,

40

00:03:37,350 --> 00:03:38,930

nuestros interpretes de...

41

00:03:43,355 --> 00:03:44,188

de ASL...

42

00:03:47,640 --> 00:03:48,960

están activados también.

43

00:03:48,960 --> 00:03:53,580

Pueden dividir las

diapositivas de la pantalla,

44

00:03:53,580 --> 00:03:55,920

lo pueden separar para la

derecha o la izquierda,

45

00:03:55,920 --> 00:04:00,920

y si no pueden ver, si

tienen acceso limitado visual

46

00:04:01,080 --> 00:04:03,380

o alguno de nuestros...

47

00:04:04,260 --> 00:04:09,260

de nuestras funciones,

características de accesibilidad,

48

00:04:10,440 --> 00:04:14,790

por favor, escriban un

correo y déjennos saber.

49

00:04:14,790 --> 00:04:18,210

Y algunas... para recordarles,

50

00:04:18,210 --> 00:04:21,660

durante este webinario,

51

00:04:21,660 --> 00:04:24,993

le pedimos que hagan sus

preguntas mientras lo tengan.

52

00:04:25,968 --> 00:04:29,310

Tenemos tiempo para preguntas

y estamos felices de pausar

53

00:04:29,310 --> 00:04:32,790

y tomar preguntas, así que

escriban sus preguntas en el chat

54

00:04:32,790 --> 00:04:34,983

o pueden levantar la mano,

55

00:04:36,120 --> 00:04:39,420

pueden usar esa función de Zoom

56

00:04:39,420 --> 00:04:43,920

y pueden entonces quitar

«silenced», «silenciarse»,

57

00:04:43,920 --> 00:04:47,103

y también en el chat o

por correo electrónico.

58

00:04:50,640 --> 00:04:55,200

Y, por último, los alentamos

a que ustedes se identifiquen

59

00:04:55,200 --> 00:04:59,460

antes de hablar, cada

vez que lo vayan a hacer.

60

00:04:59,460 --> 00:05:03,180

Claro que queremos que hablen, discutan;

61

00:05:03,180 --> 00:05:06,120

pero eviten hablar cuando

otros están hablando

62

00:05:06,120 --> 00:05:10,200

para que todos podamos

recibir la información

63

00:05:10,200 --> 00:05:11,370

que están compartiendo.

64

00:05:11,370 --> 00:05:12,310

Y le pedimos

65

00:05:13,724 --> 00:05:16,770

que, para que sea más fácil y para acceso,

66

00:05:16,770 --> 00:05:19,050

que se pongan en «mute», «silencio»,

67

00:05:19,050 --> 00:05:20,250

cuando no estén hablando

68

00:05:21,240 --> 00:05:24,453

y describan cualquier acrónimo que usen.

69

00:05:27,450 --> 00:05:28,710

Y se lo voy a pasar a Lili.

70

00:05:28,710 --> 00:05:31,800

- Hola, gracias a todos.

Gracias por unirse.

71

00:05:31,800 --> 00:05:35,307

Mi nombre es Lili y yo soy la manager

72

00:05:35,307 --> 00:05:40,307

de involucración comunitario

aquí en el sur de...

73

00:05:42,417 --> 00:05:44,130

en el sur de la Florida.

74

00:05:44,130 --> 00:05:46,770

Hoy vamos a hablar acerca de estrategias

75

00:05:46,770 --> 00:05:51,770

para preparación de desastres,

priorizando la equidad

76

00:05:51,960 --> 00:05:54,360

y la inclusión y diversidad,

77

00:05:54,360 --> 00:05:58,920

antes, durante y después

de desastres naturales.

78

00:05:58,920 --> 00:06:02,130

Durante esta presentación van a aprender

79

00:06:02,130 --> 00:06:07,130

acerca de cambios a 2 programas de FEMA

80

00:06:07,153 --> 00:06:12,153

y los beneficios que les

proveen a nuestra comunidad.

81

00:06:14,340 --> 00:06:17,490

Esto es gracias al Miami Foundation,

82

00:06:17,490 --> 00:06:20,760

a Juan y su equipo, a la fundación,

83

00:06:20,760 --> 00:06:23,163

por apoyar esa iniciativa.

84

00:06:23,163 --> 00:06:24,753

Y se lo quiero pasar a Shaylin.

85

00:06:29,329 --> 00:06:30,930

- Soy Shaylin. Gracias, Lili.

86

00:06:30,930 --> 00:06:33,843

Gracias por esa buena introducción.

87

00:06:33,843 --> 00:06:35,970

Y muchas gracias por unirse a nosotros.

88

00:06:35,970 --> 00:06:38,850

Mi nombre es Shaylin Sluzalis.

89

00:06:38,850 --> 00:06:41,400

Yo soy coordinadora del programa

90

00:06:41,400 --> 00:06:44,193

de estrategias inclusivas de desastres.

91

00:06:45,392 --> 00:06:46,225

Nos decimos...

92

00:06:48,216 --> 00:06:49,340

nos llamamos...

93

00:06:52,440 --> 00:06:56,010

para que sea más fácil,

nos decimos «la alianza».

94

00:06:56,010 --> 00:07:01,010

Nosotros somos la organización

de discapacidad...

95

00:07:02,010 --> 00:07:05,130

enfocadas en equidad para personas

96

00:07:05,130 --> 00:07:07,590

con necesidades funcionales,

97

00:07:07,590 --> 00:07:10,560

para planificar programas y procedimientos

98

00:07:10,560 --> 00:07:13,980

antes y después de

desastres y emergencias.

99

00:07:13,980 --> 00:07:18,660

En otras palabras, somos

su centro de desastres,

100

00:07:18,660 --> 00:07:21,030

donde apoyamos a los sobrevivientes

101

00:07:21,030 --> 00:07:22,517

y las organizaciones de desastres,

102

00:07:22,517 --> 00:07:25,249

y las organizaciones que los apoyan.

103

00:07:25,249 --> 00:07:29,160

Y apoyamos organizaciones de

resiliencia a través del país

104

00:07:29,160 --> 00:07:33,813

y nos enfocamos en los derechos

de inclusión, diversidad,

105

00:07:35,100 --> 00:07:37,470

de personas con discapacidad

106

00:07:37,470 --> 00:07:40,830

antes, durante y después de desastres.

107

00:07:40,830 --> 00:07:42,690

Le quiero dar las gracias a Lili.

108

00:07:42,690 --> 00:07:45,590

Como ella mencionó, todos nuestros colegas

109

00:07:45,590 --> 00:07:47,910

en el Center for Independent Living

110

00:07:47,910 --> 00:07:50,190

en la Florida y el Miami Foundation,

111

00:07:50,190 --> 00:07:52,710

por proveer esta capacitación

112

00:07:52,710 --> 00:07:55,802

y traérsela a todos ustedes hoy,

113

00:07:55,802 --> 00:07:58,050

y por ser tan buenos anfitriones.

114

00:07:58,050 --> 00:08:00,870

Así que gracias por proveer los recursos

115

00:08:00,870 --> 00:08:02,580

para proveer esta información

116

00:08:02,580 --> 00:08:06,750

y continuar este esfuerzo

de resiliencia comunitaria

117

00:08:06,750 --> 00:08:11,750

y aprender acerca de las

reformas de asistencia de FEMA.

118

00:08:13,200 --> 00:08:14,790

La próxima diapositiva.

119

00:08:14,790 --> 00:08:19,790

Hoy va a ser una hora muy ocupada.

120

00:08:19,830 --> 00:08:22,410

Tenemos mucho contenido que repasar

121

00:08:22,410 --> 00:08:25,140

y quizá se sienta un poco abrumador;

122

00:08:25,140 --> 00:08:28,350

pero van a tener acceso

a estas diapositivas

123

00:08:28,350 --> 00:08:31,860

y, claro, nosotros estamos

aquí para apoyarlos

124

00:08:31,860 --> 00:08:34,366

y responder sus preguntas, si las tienen.

125

00:08:34,366 --> 00:08:37,980

Y mientras ustedes ayudan a personas,

126

00:08:37,980 --> 00:08:39,660

aplicando para asistencia de FEMA,

127

00:08:39,660 --> 00:08:42,780

especialmente después que estos cambios

128

00:08:42,780 --> 00:08:44,490

se estén implementando,

129

00:08:44,490 --> 00:08:49,020

algo que voy a notar es

que si alguien ha aplicado

130

00:08:49,020 --> 00:08:50,820

para asistencia de FEMA pronto,

131

00:08:50,820 --> 00:08:52,710

voy a hacer esta pregunta pronto,

132

00:08:52,710 --> 00:08:54,930

así que estén preparados para responder,

133

00:08:54,930 --> 00:08:56,700

si han aplicado en el pasado;

134

00:08:56,700 --> 00:08:59,490

pero nos encantaría

escuchar sus experiencias,

135

00:08:59,490 --> 00:09:01,717

especialmente recientemente,

136

00:09:01,717 --> 00:09:05,520

cuando se han, desde marzo 22 de este año,

137

00:09:05,520 --> 00:09:07,443

cuando se activaron esos cambios,

138

00:09:08,460 --> 00:09:12,270

Helene y Milton, los

huracanes que sucedieron

139

00:09:12,270 --> 00:09:14,160

ya son elegibles para estos cambios

140

00:09:14,160 --> 00:09:16,430

y quizás ya han visto los cambios,

141

00:09:16,430 --> 00:09:20,340

si aplicaron por ese evento

o si han escuchado de otros,

142

00:09:20,340 --> 00:09:23,610

nos encantaría escuchar

su retroalimentación,

143

00:09:23,610 --> 00:09:25,710

porque algo que haremos es

144

00:09:25,710 --> 00:09:29,220

continuar abogando con

FEMA para asegurarnos

145

00:09:29,220 --> 00:09:33,150

de que la accesibilidad esté centrada

146

00:09:33,150 --> 00:09:36,240

a través de estos cambios

y la implementación.

147

00:09:36,240 --> 00:09:37,590

Los objetivos de hoy:

148

00:09:37,590 --> 00:09:41,813

Vamos a tener una visión...

149

00:09:41,813 --> 00:09:43,530

ofrecer una visión general

150

00:09:43,530 --> 00:09:45,420

del programa de asistencia de FEMA,

151

00:09:45,420 --> 00:09:47,310

los cambios recientes

del programa de FEMA,

152

00:09:47,310 --> 00:09:49,350

qué ha cambiado y qué es nuevo,

153

00:09:49,350 --> 00:09:52,110

y vamos a brevemente repasar cómo aplicar

154

00:09:52,110 --> 00:09:55,260

para la asistencia de desastres de FEMA,

155

00:09:55,260 --> 00:09:58,560

si no están familiarizados ya.

156

00:09:58,560 --> 00:10:00,810

Como mencioné, sí tenía

una pregunta para ustedes

157

00:10:00,810 --> 00:10:03,690

y la pregunta es... y

si pueden, por favor,

158

00:10:03,690 --> 00:10:06,330

levantar la mano virtual

o escribir en el chat,

159

00:10:06,330 --> 00:10:11,330

o dejarnos saber a través

de otra reacción en Zoom...

160

00:10:13,837 --> 00:10:17,250

¿Han solicitado asistencia

de desastres de FEMA

161

00:10:17,250 --> 00:10:20,827

después de un huracán u otro desastre?

162

00:10:20,827 --> 00:10:22,323

¿Han alguna vez aplicado?

163

00:10:25,020 --> 00:10:26,013

Levanten la mano.

164

00:10:31,980 --> 00:10:33,303

Estoy viendo una mano.

165

00:10:36,120 --> 00:10:39,297

Qué bueno ver que hay algunas

personas que han aplicado.

166

00:10:39,297 --> 00:10:42,000

Estoy viendo unas cuantas más reacciones.

167

00:10:42,000 --> 00:10:46,710

Bien, y estoy viendo algunos

en el chat «sí», «no»...

168

00:10:46,710 --> 00:10:47,543

Bien.

169

00:10:49,559 --> 00:10:54,559

De aquellos que sí aplicaron...

170

00:10:54,757 --> 00:10:58,410

¿Cuántos recibieron

asistencia de FEMA en el chat?

171

00:10:58,410 --> 00:11:02,640

Entonces, creo que ya

alguien puso que sí aplicó,

172

00:11:02,640 --> 00:11:04,830

pero no ha obtenido respuestas.

173

00:11:04,830 --> 00:11:08,497

Así que pienso que

aplicaron recientemente.

174

00:11:08,497 --> 00:11:11,613

¿Alguno de ustedes sí recibió asistencia?

175

00:11:12,660 --> 00:11:13,493

Okey.

176

00:11:15,000 --> 00:11:17,100

Y una de las...

177

00:11:17,100 --> 00:11:20,230

algo que le queremos

dejar saber a las personas

178

00:11:22,020 --> 00:11:25,440

cuando apliquen, o

preparando a sus comunidades,

179

00:11:25,440 --> 00:11:27,780

o consumidores, o clientes,

180

00:11:27,780 --> 00:11:31,680

acerca del proceso de

aplicación, de solicitud,

181

00:11:31,680 --> 00:11:35,340

es que mucha gente no

recibe toda la asistencia

182

00:11:35,340 --> 00:11:39,570

o ninguna asistencia,

dependiendo de la elegibilidad,

183

00:11:39,570 --> 00:11:42,600

de problemas técnicos, del papeleo

184

00:11:42,600 --> 00:11:44,880

u otros problemas que surgen.

185

00:11:44,880 --> 00:11:47,790

Pero muchas gracias por

responder esa pregunta.

186

00:11:47,790 --> 00:11:49,713

La próxima diapositiva, por favor.

187

00:11:52,200 --> 00:11:55,710

Entonces, yo quiero, antes

que comencemos hablando

188

00:11:55,710 --> 00:11:58,170

de los cambios de la asistencia,

189

00:11:58,170 --> 00:12:03,030

quiero repasar cómo el programa se activa.

190

00:12:03,030 --> 00:12:05,790

Se activa a través de una

declaración de desastre.

191

00:12:05,790 --> 00:12:07,080

La próxima dispositiva.

192

00:12:07,080 --> 00:12:10,140

Vamos a empezar a hablar de este programa

193

00:12:10,140 --> 00:12:12,600

y no se preocupen si se sienten abrumados

194

00:12:12,600 --> 00:12:14,580

ante las próximas diapositivas.

195

00:12:14,580 --> 00:12:15,660

Sí tiene mucho contenido,

196

00:12:15,660 --> 00:12:20,660

pero también es porque

hay acceso de lenguaje,

197

00:12:21,510 --> 00:12:26,510

que tiene inglés y español en

el lado derecho de la pantalla

198

00:12:27,420 --> 00:12:29,250

e inglés en el izquierdo.

199

00:12:29,250 --> 00:12:32,507

Los pasos para una

declaración de desastre.

200

00:12:32,507 --> 00:12:34,710

Cuando estamos hablando de una declaración

201

00:12:34,710 --> 00:12:37,290

declarada por el presidente,

primero tiene que haber

202

00:12:37,290 --> 00:12:40,290

una amenaza de desastre

o que ocurra un desastre,

203

00:12:40,290 --> 00:12:43,950

como huracanes que hayan

visto en su Estado.

204

00:12:43,950 --> 00:12:47,230

El próximo paso es que

los recursos estatales

205

00:12:49,110 --> 00:12:51,270

estén sobrepasados.

206

00:12:51,270 --> 00:12:54,390

Entonces ya han llegado a su capacidad

207

00:12:54,390 --> 00:12:56,830

y el Estado necesita ayuda adicional

208

00:12:59,220 --> 00:13:00,900

a los recursos que ya tiene.

209

00:13:00,900 --> 00:13:05,790

Lo próximo es que el gobernador

o un jefe ejecutivo tribal

210

00:13:05,790 --> 00:13:07,320

solicite asistencia federal.

211

00:13:07,320 --> 00:13:12,320

Hay un mecanismo de solicitud

formal que el gobernador...

212

00:13:12,720 --> 00:13:17,310

a través del cual el gobernador

o el jefe ejecutivo tribal

213

00:13:17,310 --> 00:13:18,330

tiene que solicitarlo.

214

00:13:18,330 --> 00:13:21,180

Entonces el presidente toma la decisión

215

00:13:21,180 --> 00:13:24,180

y declara algo una emergencia.

216

00:13:24,180 --> 00:13:28,200

Entonces, la próxima

diapositiva. ¿Qué significa esto?

217

00:13:28,200 --> 00:13:31,110

Ya la vez que se hace una declaración,

218

00:13:31,110 --> 00:13:34,230

o ya la vez que un jefe ejecutivo tribal

219

00:13:34,230 --> 00:13:36,960

o un gobernador solicite

la asistencia federal,

220

00:13:36,960 --> 00:13:39,900

pueden estar dos tipos de asistencia.

221

00:13:39,900 --> 00:13:43,680

Uno es una declaración de emergencia.

222

00:13:43,680 --> 00:13:46,391

Eso sucede antes de una emergencia,

223

00:13:46,391 --> 00:13:51,391

que cuando la amenaza está

surgiendo, afectando al Estado

224

00:13:52,603 --> 00:13:56,073

y ya el Estado ha alcanzado su capacidad,

225

00:13:57,060 --> 00:14:00,360

y necesita asistencia

adicional en prepararse

226

00:14:00,360 --> 00:14:03,750

para la amenaza inminente de un desastre;

227

00:14:03,750 --> 00:14:05,120

o cuando ya sucede un desastre,

228

00:14:05,120 --> 00:14:08,640

un gobernador puede

solicitar de un presidente

229

00:14:08,640 --> 00:14:11,850

una declaración de desastre mayor.

230

00:14:11,850 --> 00:14:15,390

Ustedes están seguramente

más familiarizados con eso.

231

00:14:15,390 --> 00:14:19,770

Ya después de que suceda un

desastre o pase un huracán,

232

00:14:19,770 --> 00:14:24,210

que el gobernador requiera,

solicite nuestra asistencia

233

00:14:24,210 --> 00:14:26,643

y haya una declaración de desastre mayor.

234

00:14:27,840 --> 00:14:30,780

Desde ahí, ya cuando

se hace la declaración,

235

00:14:30,780 --> 00:14:35,310

FEMA puede activar,

dependiendo de la solicitud

236

00:14:35,310 --> 00:14:39,960

del gobernador, los programas

que caen bajo de eso,

237

00:14:39,960 --> 00:14:44,610

que incluye la asistencia pública,

238

00:14:44,610 --> 00:14:46,140

que no vamos a hablar hoy,

239

00:14:46,140 --> 00:14:48,480

y la asistencia individual de FEMA,

240

00:14:48,480 --> 00:14:50,258

la que sí vamos a hablar,

241

00:14:50,258 --> 00:14:53,310

y la mitigación de riesgos de FEMA,

242

00:14:53,310 --> 00:14:55,020

que vamos a enseñarle brevemente.

243

00:14:55,020 --> 00:14:59,040

Esos son los tres programas

para asistencia de FEMA.

244

00:14:59,040 --> 00:15:04,040

Okey, yo sé que eso es mucho

contenido, mucho texto,

245

00:15:04,380 --> 00:15:06,120

pero vamos a repasar este...

246

00:15:06,120 --> 00:15:07,800

continuar repasando este contenido.

247

00:15:07,800 --> 00:15:11,250

Y como se dijo al principio,

por favor déjennos saber,

248

00:15:11,250 --> 00:15:13,170

escriban sus preguntas en el chat

249

00:15:13,170 --> 00:15:15,990

y vamos a tener tiempo para

responder sus preguntas.

250

00:15:15,990 --> 00:15:17,313

La próxima diapositiva.

251

00:15:18,780 --> 00:15:23,033

Repasando de nuevo los pasos

para recibir asistencia,

252

00:15:23,033 --> 00:15:27,855

o como un individuo

253

00:15:27,855 --> 00:15:32,190

o un hogar.

254

00:15:32,190 --> 00:15:34,350

Primero, los pasos son que

255

00:15:34,350 --> 00:15:36,150

se emite una declaración presidencial

256

00:15:36,150 --> 00:15:39,450

y se solicita o aprueban

la asistencia de FEMA,

257

00:15:39,450 --> 00:15:43,170

todo lo que hablamos en

la previa diapositiva.

258

00:15:43,170 --> 00:15:45,459

El presidente hace la declaración

259

00:15:45,459 --> 00:15:49,950

y la asistencia de FEMA se requiere...

260

00:15:49,950 --> 00:15:52,590

se solicita por el gobernador

y aprueba por el presidente.

261

00:15:52,590 --> 00:15:53,510

La próxima...

262

00:15:56,743 --> 00:15:59,580

Y a partir de ahí, para llegar al programa

263

00:15:59,580 --> 00:16:01,200

de asistencia individual de FEMA,

264

00:16:01,200 --> 00:16:04,050

su casa o apartamento tiene

que haber sufrido daños

265

00:16:04,050 --> 00:16:05,760

o haber sido destruida.

266

00:16:05,760 --> 00:16:09,450

Ha presentado una reclamación

de seguro, si tiene seguro.

267

00:16:09,450 --> 00:16:12,480

Siempre tiene que primero

pasar por el seguro.

268

00:16:12,480 --> 00:16:15,330

Y ha cumplido otros

criterios de elegibilidad.

269

00:16:15,330 --> 00:16:18,540

Vamos a pasar a esos

detalles, pero primero

270

00:16:18,540 --> 00:16:19,950

vamos a hablar de las piezas de...

271

00:16:19,950 --> 00:16:24,540

pero no vamos a repasar todos

los criterios de elegibilidad.

272

00:16:24,540 --> 00:16:27,060

Entonces ahora,

previamente, vamos a repasar

273

00:16:27,060 --> 00:16:31,410

los programas y servicios

de FEMA, como mencioné,

274

00:16:31,410 --> 00:16:33,732

y pasando a un repaso general

275

00:16:33,732 --> 00:16:35,970

del programa de asistencia individual,

276

00:16:35,970 --> 00:16:37,323

La próxima diapositiva.

277

00:16:39,330 --> 00:16:42,330

Entonces, como mencioné,

FEMA tiene tres programas

278

00:16:42,330 --> 00:16:44,220

bajo la declaración de desastres,

279

00:16:44,220 --> 00:16:47,160

que puede ser asistencia

pública, que primeramente

280

00:16:47,160 --> 00:16:49,740

se enfoca en los gobiernos

e infraestructura,

281

00:16:49,740 --> 00:16:51,870

apoyo de gobiernos e infraestructura.

282

00:16:51,870 --> 00:16:53,680

Por ejemplo, remoción de escombros

283

00:16:55,230 --> 00:16:58,530

y apoyo para gobiernos en

relación con infraestructura...

284

00:16:58,530 --> 00:17:01,290

asistencia individual que

es para individuos y hogares

285

00:17:01,290 --> 00:17:05,546

que vamos a repasar y vamos

a profundizar sobre eso,

286

00:17:05,546 --> 00:17:09,750

y asistencia para mitigación

de riesgos, que se enfoca

287

00:17:09,750 --> 00:17:13,123

en actividades de preparación,

en particular para agencias

288

00:17:13,123 --> 00:17:15,150

y gobiernos; pero los

gobiernos y las agencias

289

00:17:15,150 --> 00:17:17,940

también pueden usar esos fondos

290

00:17:17,940 --> 00:17:20,880

para apoyar otras

actividades de preparación

291

00:17:20,880 --> 00:17:22,380

dentro de la comunidad.

292

00:17:22,380 --> 00:17:25,980

Entonces, hay oportunidades

potenciales para colaborar

293

00:17:25,980 --> 00:17:29,910

con sus oficinas de gestión locales

294

00:17:29,910 --> 00:17:33,480

sobre programas de mitigación de riesgos

295

00:17:33,480 --> 00:17:35,010

para los que se pueden aplicar.

296

00:17:35,010 --> 00:17:38,400

Asegúrense de conectarse con sus agencias

297

00:17:38,400 --> 00:17:40,800

de mitigación de riesgos,

298

00:17:40,800 --> 00:17:44,820

que yo sé que hemos discutido en el pasado

299

00:17:44,820 --> 00:17:49,820

en nuestra colaboración con

Center for Independent Living.

300

00:17:50,010 --> 00:17:52,650

Entonces, ¿cuál es la

asistencia individual de FEMA?

301

00:17:52,650 --> 00:17:53,730

De acuerdo a FEMA,

302

00:17:53,730 --> 00:17:56,880

se describe como el programa

de individuos y familias

303

00:17:56,880 --> 00:17:59,429

que proporciona asistencia

financiera y servicios directos

304

00:17:59,429 --> 00:18:02,070

a individuos y familias elegibles,

305

00:18:02,070 --> 00:18:06,060

afectadas por un desastre,

que tengan gastos necesarios

306

00:18:06,060 --> 00:18:08,730

y necesidades graves no aseguradas

307

00:18:08,730 --> 00:18:11,250

o sin suficiente cobertura de seguro.

308

00:18:11,250 --> 00:18:13,770

Esa es una frase directa

de FEMA y vamos a hablar

309

00:18:13,770 --> 00:18:18,090

sobre qué significa. Y están

ya oyendo, como mencioné,

310

00:18:18,090 --> 00:18:20,220

que siempre tengo que repasar primero...

311

00:18:20,220 --> 00:18:22,020

que sí, primero tienen

que pasar por el seguro,

312

00:18:22,020 --> 00:18:24,360

si lo tienen, y algunos

de estos nuevos cambios

313

00:18:24,360 --> 00:18:26,447

permiten ayuda adicional para las personas

314

00:18:26,447 --> 00:18:28,680

que no tienen seguro o tienen costos

315

00:18:28,680 --> 00:18:31,290

que no están cubiertos

completamente por su seguro.

316

00:18:31,290 --> 00:18:32,553

Próxima diapositiva.

317

00:18:35,130 --> 00:18:36,780

Entonces, algunas de las formas

318

00:18:36,780 --> 00:18:39,150

en las que la asistencia individual

319

00:18:39,150 --> 00:18:42,218

apoya a individuos y familias

320

00:18:42,218 --> 00:18:45,780

y cómo la subdivisión de

programas o asistencia

321

00:18:45,780 --> 00:18:47,940

que puede proveerse por medio del programa

322

00:18:47,940 --> 00:18:51,180

de asistencia individual,

son ejemplos como

323

00:18:51,180 --> 00:18:54,393

asistencia financiera, vivienda temporal,

324

00:18:55,320 --> 00:18:59,430

consejería de crisis, manejo

de casos por desastre,

325

00:18:59,430 --> 00:19:02,943

servicios legales y

asistencia por desempleo.

326

00:19:05,160 --> 00:19:08,400

Estas son algunas de las

formas en las que su gobernador

327

00:19:08,400 --> 00:19:12,090

podría decirle a FEMA que

necesitan este tipo de apoyos

328

00:19:12,090 --> 00:19:14,580

y asistencia por medio

de asistencia individual,

329

00:19:14,580 --> 00:19:17,340

para apoyar a familias e individuos

330

00:19:17,340 --> 00:19:20,460

que han sobrevivido a un desastre.

331

00:19:20,460 --> 00:19:25,230

Frecuentemente vemos que

los programas más usados,

332

00:19:25,230 --> 00:19:27,103

debo decir, son la asistencia financiera

333

00:19:27,103 --> 00:19:30,060

y vivienda temporal, alojamiento temporal.

334

00:19:30,060 --> 00:19:34,530

A veces, en un evento de larga

escala, especialmente en uno

335

00:19:34,530 --> 00:19:38,080

en que hay una recuperación

por mucho tiempo, se ve también

336

00:19:41,490 --> 00:19:43,710

manejo de casos por

desastre, en particular,

337

00:19:43,710 --> 00:19:46,110

después de recibir asistencia inmediata.

338

00:19:46,110 --> 00:19:47,343

Próxima diapositiva.

339

00:19:48,840 --> 00:19:51,750

Y he visto un par de

personas que acaban de entrar

340

00:19:51,750 --> 00:19:53,250

y nos están acompañando.

341

00:19:53,250 --> 00:19:58,250

Cuando empezamos, no vamos a...

342

00:19:58,260 --> 00:20:01,350

Voy a poner en el chat a las personas...

343

00:20:01,350 --> 00:20:03,090

Voy a poner las instrucciones

para las personas

344

00:20:03,090 --> 00:20:07,050

que tal vez quieran ver los subtítulos.

345

00:20:07,050 --> 00:20:09,033

Hablando un poco sobre la elegibilidad

346

00:20:09,033 --> 00:20:13,240

para asistencia individual...

347

00:20:13,240 --> 00:20:15,780

la asistencia individual

es para personas y familias

348

00:20:15,780 --> 00:20:19,110

que han tenido pérdidas

a causa de desastres.

349

00:20:19,110 --> 00:20:21,510

Tienen que poder probar, por supuesto,

350

00:20:21,510 --> 00:20:24,328

que tengan daños sostenidos por desastres

351

00:20:24,328 --> 00:20:26,910

o algo que le sucedió debido un desastre.

352

00:20:26,910 --> 00:20:30,060

Y también alguien que...

353

00:20:30,060 --> 00:20:31,980

Alguien en la familia debe ser

354

00:20:31,980 --> 00:20:33,810

un ciudadano de Estados Unidos,

355

00:20:33,810 --> 00:20:36,120

nacional no-ciudadano

o extranjero calificado

356

00:20:36,120 --> 00:20:37,590

para poder aplicar.

357

00:20:37,590 --> 00:20:39,960

Tiene que ser alguien

en la familia que no...

358

00:20:39,960 --> 00:20:42,150

no tiene que ser la cabeza de la familia,

359

00:20:42,150 --> 00:20:45,870

no tiene que ser la persona que

está aplicando directamente.

360

00:20:45,870 --> 00:20:48,580

Y esta puede ser un menor

de edad en la familia.

361

00:20:48,580 --> 00:20:51,000

Desde que haya alguien

en la casa que califique

362

00:20:51,000 --> 00:20:55,350

como ciudadano americano,

un nacional no-ciudadano

363

00:20:55,350 --> 00:20:57,810

o extranjero calificado.

364

00:20:57,810 --> 00:21:02,340

Vamos a tener recursos

enlazados en la presentación

365

00:21:02,340 --> 00:21:04,530

para que aprendan más de esto,

366

00:21:04,530 --> 00:21:06,810

ya que no vamos a profundizar

en estos detalles,

367

00:21:06,810 --> 00:21:10,650

pero no más quería asegurarme

de tener una idea general

368

00:21:10,650 --> 00:21:13,410

del programa en sí y cómo aplicar,

369

00:21:13,410 --> 00:21:16,560

y cómo la elegibilidad casa en esto.

370

00:21:16,560 --> 00:21:17,823

Próxima diapositiva.

371

00:21:19,620 --> 00:21:22,855

Piezas adicionales sobre

la elegibilidad es que

372

00:21:22,855 --> 00:21:26,190

el seguro del solicitante,

u otras formas de asistencia

373

00:21:26,190 --> 00:21:27,390

por desastre recibidas,

374

00:21:27,390 --> 00:21:30,930

no pueden cubrir las necesidades

causadas por el desastre.

375

00:21:30,930 --> 00:21:32,640

Si no tiene seguro,

376

00:21:32,640 --> 00:21:35,850

definitivamente esa es

una parte diferente;

377

00:21:35,850 --> 00:21:39,420

pero si su seguro no

cubre todos los costos

378

00:21:39,420 --> 00:21:41,250

o tiene necesidades adicionales

379

00:21:41,250 --> 00:21:43,830

que no son cubiertas para nada,

380

00:21:43,830 --> 00:21:46,920

potencialmente sería

elegible para asistencia.

381

00:21:46,920 --> 00:21:51,180

Y que los gastos necesarios

y necesidades urgentes

382

00:21:51,180 --> 00:21:53,060

del solicitante deben ser...

383

00:21:58,196 --> 00:22:01,900

deben ser causados directamente

por un desastre declarado.

384

00:22:03,030 --> 00:22:06,180

Los gastos que declare tienen

que ser causados directamente

385

00:22:06,180 --> 00:22:08,370

por el desastre por el que está aplicando.

386

00:22:08,370 --> 00:22:10,863

Por ejemplo, si volvemos

al huracán Milton,

387

00:22:12,030 --> 00:22:15,240

donde su casa fue

damnificada por ese huracán.

388

00:22:15,240 --> 00:22:16,533

Próxima diapositiva.

389

00:22:19,680 --> 00:22:24,149

Pasando al programa de

asistencia individual de FEMA,

390

00:22:24,149 --> 00:22:29,149

hay dos secciones, si lo vemos

como en secciones de dinero.

391

00:22:30,480 --> 00:22:34,893

En el programa, el más grande

es asistencia de vivienda.

392

00:22:36,300 --> 00:22:41,220

Busca asistencia financiera

directa, como por ejemplo,

393

00:22:41,220 --> 00:22:43,710

gastos de hospedaje, reembolsos

de gastos de hospedaje,

394

00:22:43,710 --> 00:22:46,440

por ejemplo, cuando se

tiene que quedar en un hotel

395

00:22:46,440 --> 00:22:48,453

después de un desastre;

396

00:22:49,590 --> 00:22:52,410

también asistencia de

alojamiento transitorio,

397

00:22:52,410 --> 00:22:55,770

que es un programa por

FEMA donde tienen una lista

398

00:22:55,770 --> 00:22:58,410

de hoteles que están participando

399

00:22:58,410 --> 00:23:02,280

y usted puede aplicar para

quedarse en uno de esos hoteles

400

00:23:02,280 --> 00:23:05,010

mediante ese programa de FEMA,

401

00:23:05,010 --> 00:23:09,420

sin costo alguno para usted o puede ser...

402

00:23:09,420 --> 00:23:11,370

se le puede reembolsar el costo,

403

00:23:11,370 --> 00:23:13,503

también puede ser asistencia de alquiler,

404

00:23:14,490 --> 00:23:16,470

asistencia financiera para renta

405

00:23:16,470 --> 00:23:18,840

y asistencia para reparaciones del hogar:

406

00:23:18,840 --> 00:23:22,500

fondos para reparar su hogar

si no puede vivir en ella.

407

00:23:22,500 --> 00:23:26,490

Durante las reparaciones,

también pueden recibir fondos

408

00:23:26,490 --> 00:23:27,393

para esta parte.

409

00:23:29,190 --> 00:23:33,150

Y además de esa parte, FEMA

también tiene un programa

410

00:23:33,150 --> 00:23:35,997

llamado «asistencia de vivienda directa»,

411

00:23:37,770 --> 00:23:40,590

donde se provee... es un

programa de arrendamiento directo

412

00:23:40,590 --> 00:23:42,270

para unidades de vivienda temporal.

413

00:23:42,270 --> 00:23:43,680

Tal vez lo han escuchado en el pasado,

414

00:23:43,680 --> 00:23:46,890

donde has visto tráilers de FEMA activados

415

00:23:46,890 --> 00:23:50,610

después de un desastre o

un desastre prolongado,

416

00:23:50,610 --> 00:23:53,284

o en el caso de nuestros colegas en Maui,

417

00:23:53,284 --> 00:23:57,330

que han tenido que continuar

respondiendo y recuperarse

418

00:23:57,330 --> 00:24:00,150

de los incendios forestales

de agosto del año pasado,

419

00:24:00,150 --> 00:24:02,250

tuvieron el programa de

asistencia directa a vivienda,

420

00:24:02,250 --> 00:24:06,300

donde la gente pudo encontrar

apartamento o arrendamiento

421

00:24:06,300 --> 00:24:09,160

de unidades de vivienda por

medio de un programa de FEMA

422

00:24:10,410 --> 00:24:13,410

y han podido encontrar vivienda

por medio de esa asistencia.

423

00:24:15,360 --> 00:24:16,923

La próxima diapositiva.

424

00:24:19,536 --> 00:24:24,536

Y la segunda parte, en

términos de secciones

425

00:24:25,020 --> 00:24:27,780

de los fondos del programa y cómo opera,

426

00:24:27,780 --> 00:24:30,420

son asistencia para otras necesidades.

427

00:24:30,420 --> 00:24:35,370

Esto es todo lo que no

cae bajo apoyo o gastos,

428

00:24:35,370 --> 00:24:38,400

o reembolsos de vivienda;

429

00:24:38,400 --> 00:24:41,632

cosas como artículos

domésticos dañados, ropa,

430

00:24:41,632 --> 00:24:45,240

artículos de limpieza

que tal vez haya comprado

431

00:24:45,240 --> 00:24:48,510

para poder limpiar su casa,

432

00:24:48,510 --> 00:24:50,790

herramientas y vestimenta

especializada, requerida

433

00:24:50,790 --> 00:24:54,030

para su trabajo, potencialmente

si perdió esos artículos

434

00:24:54,030 --> 00:24:55,473

en su desastre.

435

00:24:56,580 --> 00:25:00,960

También gastos relacionados

con cuidado de menores,

436

00:25:00,960 --> 00:25:02,550

por el desastre.

437

00:25:02,550 --> 00:25:03,890

Si, por ejemplo...

438

00:25:06,300 --> 00:25:10,440

lo sacaron de su trabajo y

necesita cuidar de niños,

439

00:25:10,440 --> 00:25:13,080

y estos no son gastos que tenía antes,

440

00:25:13,080 --> 00:25:16,203

podría ser elegible

para reembolso después.

441

00:25:18,210 --> 00:25:19,353

Próxima diapositiva.

442

00:25:20,190 --> 00:25:23,520

Otros ejemplos de asistencia individual

443

00:25:23,520 --> 00:25:27,000

es gastos médicos dentales y

relacionados con desastres.

444

00:25:27,000 --> 00:25:28,620

Si fue lesionado durante el desastre,

445

00:25:28,620 --> 00:25:31,590

si tuvo que ir al

hospital o ver a un doctor

446

00:25:31,590 --> 00:25:35,370

por algún motivo debido al desastre,

447

00:25:35,370 --> 00:25:39,600

esos gastos podrían ser

elegibles para reembolso.

448

00:25:39,600 --> 00:25:42,690

Gastos de mudanza y

almacenamiento también podrían,

449

00:25:42,690 --> 00:25:45,750

posiblemente, ser

elegibles para reembolso,

450

00:25:45,750 --> 00:25:48,840

si tuvo que sacar cosas de su casa

451

00:25:48,840 --> 00:25:53,320

y ponerlas en una unidad

de «storage», y también

452

00:25:54,180 --> 00:25:57,450

los gastos de mudanza

podrían ser reembolsables.

453

00:25:57,450 --> 00:26:00,783

Y otro ejemplo es un daño

a su vehículo esencial,

454

00:26:01,620 --> 00:26:05,100

especialmente nosotros,

que tal vez tenemos

455

00:26:05,100 --> 00:26:08,010

vehículos accesibles

para sillas de ruedas...

456

00:26:08,010 --> 00:26:11,053

estos son esenciales y también

es difícil encontrarlos

457

00:26:11,053 --> 00:26:12,990

y pueden ser bien caros.

458

00:26:12,990 --> 00:26:17,040

Entonces eso también podría

ser considerado gasto elegible

459

00:26:17,040 --> 00:26:20,730

bajo la asistencia de otras necesidades,

460

00:26:20,730 --> 00:26:23,530

por medio del programa de

asistencia individual de FEMA.

461

00:26:27,210 --> 00:26:32,020

Ahora, esta parte que

vamos a repasar brevemente

462

00:26:33,540 --> 00:26:38,540

puede ser un poco... como

difícil, en temas de política.

463

00:26:38,670 --> 00:26:41,880

Y a medida que aprendemos

más a nivel de colaboración

464

00:26:41,880 --> 00:26:45,570

y educamos a nuestra comunidad

sobre ello, es importante

465

00:26:45,570 --> 00:26:49,650

porque es algo que no es

identificado claramente

466

00:26:49,650 --> 00:26:53,266

por medio de los documentos

de FEMA, y definitivamente

467

00:26:53,266 --> 00:26:57,990

no mediante su información

disponible para el público

468

00:26:57,990 --> 00:27:00,540

sobre la asistencia,

pero es para nosotros,

469

00:27:00,540 --> 00:27:03,420

como una comunidad de discapacidad,

para prestarle atención,

470

00:27:03,420 --> 00:27:08,400

especialmente mis colegas en

el centro de sur de la Florida

471

00:27:08,400 --> 00:27:12,090

y personas que apoyan a otras

para aplicar para desastres.

472

00:27:12,090 --> 00:27:14,940

Aprendimos recientemente

que hay una sección

473

00:27:14,940 --> 00:27:17,820

de estas dos partes de

asistencia de vivienda

474

00:27:17,820 --> 00:27:19,310

y otras necesidades...

475

00:27:20,880 --> 00:27:24,060

Vamos a hablar de cómo

ellos tienen límites

476

00:27:24,060 --> 00:27:26,603

de ciertas cantidades de dinero.

477

00:27:26,603 --> 00:27:28,598

Pero hay algunos artículos

que hemos rescindido

478

00:27:28,598 --> 00:27:33,598

recientemente que no caen

dentro de estos límites

479

00:27:36,600 --> 00:27:39,390

y hay otros que no

tienen límite financiero.

480

00:27:39,390 --> 00:27:41,880

Esperamos que esto ayude a

las personas a recibir acceso

481

00:27:41,880 --> 00:27:44,200

a estos equipos más fácilmente

482

00:27:45,769 --> 00:27:47,250

y sin barreras.

483

00:27:47,250 --> 00:27:52,020

Sabemos que algunos de

nuestros equipos necesarios

484

00:27:52,020 --> 00:27:54,660

para asistir a nuestra

discapacidad pueden ser muy caros

485

00:27:54,660 --> 00:27:57,750

y esperamos que esto puede

ayudar con estos artículos

486

00:27:57,750 --> 00:28:00,970

y potencialmente los gastos

487

00:28:01,805 --> 00:28:04,953

y la cantidad de artículos,

488

00:28:07,560 --> 00:28:11,133

para que no afecte el

límite financiero de ayuda.

489

00:28:13,080 --> 00:28:14,910

Hay cobertura completa

sin límite financiero

490

00:28:14,910 --> 00:28:17,490

para ciertos artículos de

accesibilidad como computador,

491

00:28:17,490 --> 00:28:20,760

si se usa para comunicación.

Puede ser una tableta,

492

00:28:20,760 --> 00:28:22,360

un teléfono, un dispositivo

493

00:28:24,810 --> 00:28:27,810

que muchas personas

con discapacidad verbal

494

00:28:27,810 --> 00:28:29,760

utilizan también.

495

00:28:29,760 --> 00:28:33,060

Por ejemplo, un asiento inodoro

elevado, si lo necesita,

496

00:28:33,060 --> 00:28:36,120

una cama, tal vez de tipo hospital,

497

00:28:36,120 --> 00:28:40,113

o un equipo especializado de la cama,

498

00:28:41,393 --> 00:28:45,243

una lavadora de carga

frontal para accesibilidad,

499

00:28:46,620 --> 00:28:49,323

un refrigerador, que

puede estar lado a lado,

500

00:28:50,370 --> 00:28:51,960

para agregar accesibilidad.

501

00:28:51,960 --> 00:28:53,760

Esos son algunos ejemplos, si pensamos

502

00:28:53,760 --> 00:28:57,003

que hay flexibilidad potencial

dentro de estos artículos,

503

00:28:58,392 --> 00:29:00,810

si pueden demostrar que lo necesitan,

504

00:29:00,810 --> 00:29:03,930

para sus necesidades

relacionadas con su discapacidad.

505

00:29:03,930 --> 00:29:07,620

Otros ejemplos bajo los

artículos que no tienen límite

506

00:29:07,620 --> 00:29:10,590

son andador, silla de

ruedas, silla de ducha,

507

00:29:10,590 --> 00:29:13,740

alarma de humo, si es un

tipo especial para personas

508

00:29:13,740 --> 00:29:16,660

que tal vez tengan problemas auditorios

509

00:29:18,394 --> 00:29:22,227

y el teléfono TTY/TDY.

510

00:29:23,190 --> 00:29:26,040

Nuevamente estos son algunos

de los artículos que,

511

00:29:26,040 --> 00:29:28,590

a medida que continuamos

trabajando con colaboradores

512

00:29:28,590 --> 00:29:31,260

y gente en el campo, y

aplicando para asistencia,

513

00:29:31,260 --> 00:29:35,610

si escuchan de personas

que, particularmente,

514

00:29:35,610 --> 00:29:39,300

vemos que tienen dificultades

con los dispositivos

515

00:29:39,300 --> 00:29:41,520

de movilidad de las

personas o sillas de ruedas.

516

00:29:41,520 --> 00:29:45,060

Se oye mucho, sabemos que son

muy caros y especializados.

517

00:29:45,060 --> 00:29:46,950

Entonces si, por ejemplo, necesitan varios

518

00:29:46,950 --> 00:29:48,843

de estos artículos que listamos,

519

00:29:49,800 --> 00:29:53,070

aún no tendría ese límite financiero

520

00:29:53,070 --> 00:29:55,563

que vamos a compartir en

la próxima diapositiva.

521

00:29:57,690 --> 00:30:01,438

Entonces, como mencioné, hay

estos dos grupos que mencioné

522

00:30:01,438 --> 00:30:04,080

y tienen un máximo.

523

00:30:04,080 --> 00:30:07,350

Como dije al principio,

muchas veces las personas

524

00:30:07,350 --> 00:30:11,340

no reciben la cantidad

completa o suficiente,

525

00:30:11,340 --> 00:30:13,233

sin importar cuánto reciban.

526

00:30:14,460 --> 00:30:19,460

Y cada año este monto máximo

cambia de acuerdo del congreso,

527

00:30:20,340 --> 00:30:23,496

así que esto puede ser un

poco diferente el próximo año

528

00:30:23,496 --> 00:30:28,496

o en unos pocos meses, porque

ya se va a acabar el año.

529

00:30:28,710 --> 00:30:32,820

Y los dos son para asistencia de vivienda.

530

00:30:32,820 --> 00:30:36,310

El límite es $42.500 y eso es para apoyo

531

00:30:37,680 --> 00:30:41,260

y recursos de vivienda,

sea reparar su vivienda

532

00:30:42,608 --> 00:30:47,248

o apoyo temporario de vivienda

u otros gastos del hogar,

533

00:30:47,248 --> 00:30:48,310

relacionados con el hogar.

534

00:30:48,310 --> 00:30:53,130

Y el otro grupo es la asistencia

para otras necesidades,

535

00:30:53,130 --> 00:30:57,860

que tiene un máximo

también de 42.500 dólares.

536

00:30:57,860 --> 00:31:00,570

Y, de nuevo, muchas veces no vemos

537

00:31:00,570 --> 00:31:03,270

que la gente vea esa cantidad, ¿no?

538

00:31:03,270 --> 00:31:06,870

Pero es importante, como

nosotros para abogar

539

00:31:06,870 --> 00:31:09,720

que esa es la cantidad máxima

y que si la gente no recibe

540

00:31:09,720 --> 00:31:14,370

lo que necesitan, todavía

existe un proceso de apelación

541

00:31:14,370 --> 00:31:19,370

y otros apoyos que podemos

navegar y explorar juntos.

542

00:31:21,591 --> 00:31:26,117

Y claro, cuando hablamos que no hay

543

00:31:26,117 --> 00:31:30,030

una cobertura completa

sin límite financiero

544

00:31:30,030 --> 00:31:33,090

para ciertos artículos de accesibilidad.

545

00:31:33,090 --> 00:31:34,380

La próxima.

546

00:31:34,380 --> 00:31:38,400

Para reiterar, FEMA puede

reembolsar por encima

547

00:31:38,400 --> 00:31:43,400

del monto máximo para algunos

de los artículos asequibles

548

00:31:43,650 --> 00:31:46,353

de propiedad personal listados.

549

00:31:47,645 --> 00:31:48,478

Esos...

550

00:31:49,350 --> 00:31:51,870

Algunos no tienen un monto máximo,

551

00:31:51,870 --> 00:31:55,140

entonces pueden ser elegibles para más

552

00:31:55,140 --> 00:32:00,140

de esos 42.500 dólares, porque

no tienen ese monto máximo

553

00:32:00,240 --> 00:32:02,070

que otros casos sí tienen.

554

00:32:02,070 --> 00:32:03,600

La próxima diapositiva.

555

00:32:03,600 --> 00:32:08,100

Y claro, un recordatorio

amistoso que los artículos

556

00:32:08,100 --> 00:32:12,270

deben de ser propiedad del solicitante

557

00:32:12,270 --> 00:32:14,940

o miembro del hogar antes del desastre

558

00:32:14,940 --> 00:32:19,500

y haber sido dañados por el

desastre para ser elegibles.

559

00:32:19,500 --> 00:32:24,500

Eso es un resumen de lo que

ha existido hasta ahora.

560

00:32:24,930 --> 00:32:28,530

Van a ver algunas cositas que

cambiamos cuando entramos...

561

00:32:28,530 --> 00:32:31,170

cuando comencemos a hablar de

los cambios y qué ha cambiado

562

00:32:31,170 --> 00:32:33,840

y qué es nuevo en las reformas de FEMA.

563

00:32:33,840 --> 00:32:36,150

La próxima diapositiva, por favor.

564

00:32:36,150 --> 00:32:38,593

Voy a pausar, sé que he dicho mucho ya

565

00:32:38,593 --> 00:32:41,953

y quiero ver si hay...

tenemos preguntas en el chat

566

00:32:41,953 --> 00:32:44,670

o si alguien quiere levantar su mano

567

00:32:44,670 --> 00:32:46,950

o quitarse de «mute»,

568

00:32:46,950 --> 00:32:48,513

de silencio.

569

00:32:49,470 --> 00:32:51,200

De nuevo, cubrimos...

570

00:32:53,168 --> 00:32:56,310

hicimos un repaso de FEMA en general

571

00:32:56,310 --> 00:32:58,620

y ahora vamos a repasar los cambios,

572

00:32:58,620 --> 00:33:00,183

cómo lucen esos cambios.

573

00:33:06,540 --> 00:33:09,333

Muy bien, no estoy

viendo ninguna pregunta.

574

00:33:15,150 --> 00:33:16,880

Algunas personas están...

575

00:33:19,658 --> 00:33:20,491

así que...

576

00:33:21,553 --> 00:33:23,720

(titubea)

577

00:33:25,620 --> 00:33:29,760

Aquí tenemos las instrucciones

en español en el chat

578

00:33:29,760 --> 00:33:32,190

para poder acceder a la interpretación.

579

00:33:32,190 --> 00:33:35,520

Si no tienen preguntas

ahora, hagan las preguntas

580

00:33:35,520 --> 00:33:39,930

cuando les vengan a la mente

o podemos hacer espacio,

581

00:33:39,930 --> 00:33:44,070

vamos a tener otros momentos

para preguntas cuando surjan.

582

00:33:44,070 --> 00:33:47,040

Entonces, próximo, vamos

a hablar de los cambios

583

00:33:47,040 --> 00:33:50,670

de la asistencia de FEMA desde

el 22 de marzo de este año.

584

00:33:50,670 --> 00:33:54,090

Vamos a hablar de qué ha

cambiado y qué es nuevo,

585

00:33:54,090 --> 00:33:57,110

y vamos a empezar...

586

00:33:58,221 --> 00:33:59,400

a hablar de eso.

587

00:33:59,400 --> 00:34:01,140

Si tienen alguna pregunta, déjennos saber,

588

00:34:01,140 --> 00:34:03,420

porque de esto se trata eso también.

589

00:34:03,420 --> 00:34:05,883

Si han visto algunos de estos cambios,

590

00:34:06,720 --> 00:34:08,460

si han aplicado recientemente,

591

00:34:08,460 --> 00:34:11,970

o si no han visto algunos de estos cambios

592

00:34:11,970 --> 00:34:13,670

y tenemos que...

593

00:34:14,520 --> 00:34:16,140

ver eso...

594

00:34:16,140 --> 00:34:17,400

ver acerca de eso,

595

00:34:17,400 --> 00:34:18,750

también déjennos saber.

596

00:34:18,750 --> 00:34:20,477

Próxima diapositiva. Primero quiero hablar

597

00:34:20,477 --> 00:34:25,477

de qué ha cambiado y para

comenzar con el sitio web,

598

00:34:28,247 --> 00:34:31,143

es disasterassistance.gov.

599

00:34:32,160 --> 00:34:37,160

En español es ese, y si no

tienen acceso a Internet,

600

00:34:37,680 --> 00:34:40,500

podemos hablar de eso,

o si no es accesible.

601

00:34:40,500 --> 00:34:43,560

Pero algunos de los cambios,

desde febrero de este año,

602

00:34:43,560 --> 00:34:47,010

son cambios al sitio web donde

las personas pueden aplicar.

603

00:34:47,010 --> 00:34:50,220

Rediseñaron el sitio web,

para que sea un poco más fácil

604

00:34:50,220 --> 00:34:52,260

de utilizar y navegar.

605

00:34:52,260 --> 00:34:56,232

También tienen un proceso

de aplicación más rápido,

606

00:34:56,232 --> 00:34:57,810

y...

607

00:34:57,810 --> 00:35:01,003

es reducir el tiempo de que las personas

608

00:35:01,003 --> 00:35:04,350

tienen que navegar el

sistema para poder aplicar.

609

00:35:04,350 --> 00:35:07,020

La próxima diapositiva, por favor.

610

00:35:07,020 --> 00:35:11,440

Eso permite seguimiento

visual del proceso,

611

00:35:12,600 --> 00:35:17,220

dónde están en el proceso

de aplicación, de solicitud.

612

00:35:17,220 --> 00:35:19,590

Quizás pueden pausar o empezar después,

613

00:35:19,590 --> 00:35:22,770

si su batería se está

muriendo en el celular

614

00:35:22,770 --> 00:35:25,950

o en la computadora, en su equipo;

615

00:35:25,950 --> 00:35:27,600

pero también darle una idea de

616

00:35:27,600 --> 00:35:30,540

qué tan larga es la solicitud.

617

00:35:30,540 --> 00:35:33,020

Y también ha cambiado para permitir que...

618

00:35:34,440 --> 00:35:37,937

la recopilación de

información individualizada,

619

00:35:40,260 --> 00:35:44,220

para que no tengan que volver

a introducir su información,

620

00:35:44,220 --> 00:35:45,540

compartir todo.

621

00:35:45,540 --> 00:35:48,030

Y esto supuestamente está...

622

00:35:48,030 --> 00:35:50,350

está supuesto a tener

una espera de reducción

623

00:35:51,939 --> 00:35:54,090

de más de 15%, ¿no?

624

00:35:54,090 --> 00:35:58,080

Reducir el tiempo de inscripción.

625

00:35:58,080 --> 00:36:03,080

Ahora hemos tenido varios meses

para ver si eso es cierto.

626

00:36:03,780 --> 00:36:06,150

Y como alguien que ha

apoyado a varias personas

627

00:36:06,150 --> 00:36:09,720

que han aplicado para asistencia de FEMA,

628

00:36:09,720 --> 00:36:13,230

sí, parece un poquito más

fácil y un poquito más rápido.

629

00:36:13,230 --> 00:36:17,010

No sé si es 15% más rápido,

pero vamos a ver eso

630

00:36:17,010 --> 00:36:19,200

en algún momento, nos vamos a dar cuenta.

631

00:36:19,200 --> 00:36:21,030

La próxima diapositiva, por favor.

632

00:36:21,030 --> 00:36:24,520

Yo veo en el chat una

pregunta de Benny, que dijo

633

00:36:26,610 --> 00:36:29,143

que aplicó, pero que tiene que esperar.

634

00:36:29,143 --> 00:36:32,287

«¿Hay alguna fecha límite?»

635

00:36:32,287 --> 00:36:34,560

«Tenemos otra tormenta

que viene a la Florida».

636

00:36:34,560 --> 00:36:37,140

Sí, normalmente es como 80 días.

637

00:36:37,140 --> 00:36:39,770

Tengo que revisar eso, esa...

638

00:36:41,370 --> 00:36:46,230

ver por cuánto tiempo las

solicitudes permanecen abiertas,

639

00:36:46,230 --> 00:36:47,627

pero eso cierra después de cierto tiempo

640

00:36:47,627 --> 00:36:52,110

y cuando nuevos desastres

ocurren, que viene otra tormenta.

641

00:36:52,110 --> 00:36:55,413

Entonces eso requiere de

otra declaración de desastre,

642

00:36:56,460 --> 00:36:59,430

como el mismo proceso que conversamos,

643

00:36:59,430 --> 00:37:01,230

discutimos al principio.

644

00:37:01,230 --> 00:37:04,620

Entonces, para poder

aplicar para ese desastre,

645

00:37:04,620 --> 00:37:08,190

el gobierno tiene que

demostrar que llegó a...

646

00:37:08,190 --> 00:37:13,190

que ya cumplió con su

máxima capacidad y todo eso.

647

00:37:13,830 --> 00:37:17,100

Pero voy a ver, a revisar,

a ver si esa es...

648

00:37:17,100 --> 00:37:20,863

cuál es la fecha que permanece

abierta esa solicitud

649

00:37:20,863 --> 00:37:23,280

después de un desastre. Gracias, Benny.

650

00:37:23,280 --> 00:37:25,920

Próxima dispositiva, por favor.

651

00:37:25,920 --> 00:37:28,290

Estamos aquí. Sí, perfecto.

652

00:37:28,290 --> 00:37:30,123

Pueden retroceder, por favor.

653

00:37:31,170 --> 00:37:33,240

Mirando otros cambios,

654

00:37:33,240 --> 00:37:36,870

también la asistencia es...

655

00:37:36,870 --> 00:37:41,280

el sitio web de asistencia

de alojamiento transitorio,

656

00:37:41,280 --> 00:37:42,540

que es un poco diferente.

657

00:37:42,540 --> 00:37:45,233

Recuerdo cuando estábamos

hablando del tipo de asistencia

658

00:37:45,233 --> 00:37:47,610

de alojamiento, de vivienda.

659

00:37:47,610 --> 00:37:52,610

Hay un sitio web que la gente

puede buscar hoteles locales,

660

00:37:52,800 --> 00:37:56,580

que quizás estén abiertos para recurrir

661

00:37:56,580 --> 00:37:59,820

después de un desastre,

662

00:37:59,820 --> 00:38:04,350

y eso es a través del

programa de asistencia

663

00:38:04,350 --> 00:38:05,880

de alojamiento transitorio.

664

00:38:05,880 --> 00:38:08,613

Hemos visto que ese programa

puede ser complicado,

665

00:38:09,720 --> 00:38:12,410

muy demorado, y hay otras cosas...

666

00:38:15,420 --> 00:38:18,030

El sitio web puede ser

complicado y difícil,

667

00:38:18,030 --> 00:38:19,520

pero después...

668

00:38:20,963 --> 00:38:25,080

debe de haber un sistema

más agilizado ahora

669

00:38:25,080 --> 00:38:28,710

y un contacto con hoteles que participan.

670

00:38:28,710 --> 00:38:31,200

Ahora no manejará de

contactarlos directamente,

671

00:38:31,200 --> 00:38:34,950

porque antes llamaban a los

hoteles y les preguntaban

672

00:38:34,950 --> 00:38:39,480

si tenían accesibilidad

para sillas de ruedas

673

00:38:39,480 --> 00:38:42,600

y esa información no estaba

disponible en el sitio web.

674

00:38:42,600 --> 00:38:46,080

Pero ahora tienen una manera

supuestamente más directa

675

00:38:46,080 --> 00:38:50,040

de contactarlos, pero no

lo hemos visto todavía

676

00:38:50,040 --> 00:38:53,010

en tiempo real, así que estamos esperando.

677

00:38:53,010 --> 00:38:57,840

Algunas mejorías del sitio web

678

00:38:57,840 --> 00:39:02,543

también incluyen funciones para fotos

679

00:39:02,543 --> 00:39:07,543

y opciones de ordenamiento

y filtro fáciles de usar,

680

00:39:08,490 --> 00:39:12,060

para que puedan encontrar

hoteles que les quedan más cerca

681

00:39:12,060 --> 00:39:14,730

o que pueden ver las fotos,

682

00:39:14,730 --> 00:39:17,670

a ver si cumple con sus necesidades.

683

00:39:17,670 --> 00:39:20,160

Y también una experiencia mejorada

684

00:39:20,160 --> 00:39:23,100

en cuanto a los dispositivos móviles;

685

00:39:23,100 --> 00:39:26,193

un celular o una tableta

pequeña, por ejemplo.

686

00:39:27,516 --> 00:39:30,850

No hemos... de nuevo,

como dije, no hemos visto

687

00:39:31,830 --> 00:39:35,820

cómo están sucediendo estos

cambios en tiempo real

688

00:39:35,820 --> 00:39:39,840

y cómo las personas están

reaccionando, reflexionando.

689

00:39:39,840 --> 00:39:43,230

Pero si ustedes saben,

por favor déjennos saber,

690

00:39:43,230 --> 00:39:46,320

para que podamos amplificar

eso para FEMA también.

691

00:39:46,320 --> 00:39:48,570

La próxima diapositiva, por favor.

692

00:39:48,570 --> 00:39:53,570

Ahora vamos a hablar de algo

del proceso de aplicación

693

00:39:56,300 --> 00:40:01,300

y la simplificación, esperamos, el proceso

694

00:40:02,040 --> 00:40:05,283

lo más posible para los solicitantes.

695

00:40:06,663 --> 00:40:09,933

Es algo que no nos gusta

hacer en «blue skies»,

696

00:40:09,933 --> 00:40:14,933

en tiempo de buen clima.

697

00:40:15,420 --> 00:40:18,240

Entonces, cuando hay un desastre,

es algo que las personas,

698

00:40:18,240 --> 00:40:23,240

de verdad, no tienen la

capacidad o la voluntad de hacer.

699

00:40:23,580 --> 00:40:26,414

Entonces, quizás esperamos

que algunos de estos cambios

700

00:40:26,414 --> 00:40:28,124

lo hagan más fácil para las personas

701

00:40:28,124 --> 00:40:31,050

y que puedan realizarlo más fácilmente.

702

00:40:31,050 --> 00:40:32,470

Algunos de los cambios

703

00:40:34,290 --> 00:40:36,674

incluyen eliminación de barreras

704

00:40:36,674 --> 00:40:38,790

para las solicitudes tardías.

705

00:40:38,790 --> 00:40:42,840

Antes había mucho criterio

para poder someter

706

00:40:42,840 --> 00:40:47,840

una aplicación tarde, como

escribir una nota a mano

707

00:40:47,940 --> 00:40:52,413

y firmarla y enviarla a

través de la plataforma,

708

00:40:53,473 --> 00:40:57,261

incluyendo las razones

por el cual estaba tarde.

709

00:40:57,261 --> 00:41:02,261

Y ahora es más agilizado por

el proceso como tal en línea

710

00:41:03,030 --> 00:41:06,400

o como quiera que lo

haga y también agilizando

711

00:41:07,782 --> 00:41:11,040

la aplicación, la solicitud de asistencia

712

00:41:11,040 --> 00:41:12,183

de vivienda temporal,

713

00:41:13,560 --> 00:41:15,780

reduciendo los requisitos

de documentación,

714

00:41:15,780 --> 00:41:20,280

la evidencia y otras

piezas de burocráticos

715

00:41:20,280 --> 00:41:22,050

que las personas tienen que atravesar.

716

00:41:22,050 --> 00:41:24,330

Eso se ha reducido significativamente,

717

00:41:24,330 --> 00:41:25,533

para que sea más fácil.

718

00:41:26,370 --> 00:41:27,990

La próxima.

719

00:41:27,990 --> 00:41:32,160

Como mencioné, en cuanto

al proceso de apelación,

720

00:41:32,160 --> 00:41:36,360

no tienen que ya proporcionar

una carta de apelación

721

00:41:36,360 --> 00:41:41,360

escrita y firmada junto con la

documentación como respaldo,

722

00:41:43,470 --> 00:41:46,320

Pero hay un poco más...

723

00:41:46,320 --> 00:41:50,010

hay otros pedazos

complicados también que...

724

00:41:50,010 --> 00:41:51,213

bueno, esperamos.

725

00:41:52,710 --> 00:41:54,000

La próxima diapositiva.

726

00:41:54,000 --> 00:41:57,155

Ahora vamos a comenzar a

hablar de una de las cosas

727

00:41:57,155 --> 00:42:00,690

más grandes que las personas encontraron

728

00:42:00,690 --> 00:42:05,670

que era una barrera cuando

aplicaban, cuando solicitaban.

729

00:42:05,670 --> 00:42:10,670

Y creo que ahora ya no es

necesario solicitar o ser denegado

730

00:42:11,160 --> 00:42:16,160

a través del SBA, la agencia

federal de pequeños negocios,

731

00:42:16,306 --> 00:42:17,556

por sus siglas en inglés,

732

00:42:19,187 --> 00:42:21,750

antes de recibir asistencia de FEMA.

733

00:42:21,750 --> 00:42:26,070

Quizás antes tenía que ir

a través de esa aplicación

734

00:42:26,070 --> 00:42:30,100

de pequeños negocios, antes de solicitar

735

00:42:31,254 --> 00:42:34,200

la asistencia de FEMA. Eso

confundía a mucha gente,

736

00:42:34,200 --> 00:42:36,780

especialmente cuando no

tienen pequeños negocios

737

00:42:36,780 --> 00:42:38,790

y no necesitan ese apoyo.

738

00:42:38,790 --> 00:42:40,803

Y muchas veces, entonces,

739

00:42:42,150 --> 00:42:46,680

desalentaba a la gente de continuar,

740

00:42:46,680 --> 00:42:49,140

disuadía a las personas de aplicar

741

00:42:49,140 --> 00:42:50,220

para la asistencia.

742

00:42:50,220 --> 00:42:52,890

Antes tenías que atravesar

ese proceso para calificar

743

00:42:52,890 --> 00:42:56,290

para la asistencia de FEMA y

ahora solo tienes que aplicar

744

00:42:58,380 --> 00:43:01,780

a través de la administración

de pequeños negocios

745

00:43:02,748 --> 00:43:05,730

si tiene un pequeño negocio.

746

00:43:05,730 --> 00:43:10,560

Todos los demás solicitan la

aplicación directamente a FEMA

747

00:43:10,560 --> 00:43:12,483

por la asistencia todavía.

748

00:43:15,150 --> 00:43:17,319

De nuevo, eso es solo...

749

00:43:17,319 --> 00:43:21,510

solo los dueños de pequeños negocios

750

00:43:21,510 --> 00:43:25,320

tienen que ir a través de esa aplicación.

751

00:43:25,320 --> 00:43:29,250

No tenía sentido antes

para ninguno de nosotros.

752

00:43:29,250 --> 00:43:32,790

Así que estamos felices de ver este cambio

753

00:43:32,790 --> 00:43:36,300

de estas reformas, porque

esperamos que mucha más gente

754

00:43:36,300 --> 00:43:40,950

aplique, lo solicite y

no tenga que atravesar

755

00:43:40,950 --> 00:43:45,810

por esa barrera del SBA,

por sus siglas en inglés,

756

00:43:45,810 --> 00:43:47,043

de pequeños negocios.

757

00:43:48,300 --> 00:43:51,240

Entonces, otros cambios para la asistencia

758

00:43:51,240 --> 00:43:55,170

de necesidades graves, es que

esa asistencia en efectivo

759

00:43:55,170 --> 00:43:59,280

de 750 dólares va a ser

automáticamente incluida

760

00:43:59,280 --> 00:44:01,410

cuando un Estado, un territorio,

761

00:44:01,410 --> 00:44:04,110

solicite una declaración

de desastre presidencial.

762

00:44:04,110 --> 00:44:05,760

La próxima diapositiva.

763

00:44:05,760 --> 00:44:08,400

Antes, cuando un Estado o territorio

764

00:44:08,400 --> 00:44:11,980

solicitaba una declaración,

tenía que solicitar

765

00:44:13,696 --> 00:44:16,380

la asistencia para necesidades críticas

766

00:44:16,380 --> 00:44:18,090

que se incluiría en el paquete.

767

00:44:18,090 --> 00:44:22,230

Eso es igual que «serio»,

solo cambiaron la palabra

768

00:44:22,230 --> 00:44:24,033

como parte de la reforma también.

769

00:44:24,900 --> 00:44:28,710

Se considera seria... era

seria, ahora es grave.

770

00:44:28,710 --> 00:44:32,580

Y eso es cuando un Estado o territorio

771

00:44:32,580 --> 00:44:36,090

solicita la asistencia federal,

como hablamos al principio,

772

00:44:36,090 --> 00:44:41,090

un gobernador tiene que

incorporar en esa solicitud

773

00:44:41,460 --> 00:44:44,640

distintas piezas que

estamos repasando ahora

774

00:44:44,640 --> 00:44:46,417

de la asistencia individual,

775

00:44:46,417 --> 00:44:49,470

de ese programa de asistencia individual.

776

00:44:49,470 --> 00:44:53,867

Y parte de eso era la necesidad grave,

777

00:44:56,790 --> 00:45:00,270

o antes era asistencia para

necesidades críticas, ¿no?;

778

00:45:00,270 --> 00:45:02,543

pero ahora es automáticamente incluida

779

00:45:02,543 --> 00:45:06,750

cuando se hace la

declaración y se activa FEMA.

780

00:45:06,750 --> 00:45:10,590

Esa asistencia individual

no se tiene que solicitar,

781

00:45:10,590 --> 00:45:12,540

está incluida automáticamente.

782

00:45:12,540 --> 00:45:15,207

Hemos visto algunas barreras...

783

00:45:17,375 --> 00:45:19,542

(titubea)

784

00:45:21,900 --> 00:45:25,500

unas barreras, baches en el camino, ¿no?;

785

00:45:25,500 --> 00:45:29,310

pero si alguien tuvo dificultades,

alguna barrera aplicando,

786

00:45:29,310 --> 00:45:32,700

déjennos saber también, por favor.

787

00:45:32,700 --> 00:45:33,963

La próxima diapositiva.

788

00:45:35,220 --> 00:45:36,880

Otro cambio

789

00:45:38,280 --> 00:45:41,410

es que FEMA está expandiendo su definición

790

00:45:42,723 --> 00:45:45,843

de habilitividad.

791

00:45:46,740 --> 00:45:49,470

Entonces eso lo está ampliando

792

00:45:49,470 --> 00:45:53,790

para que incluya

reparaciones a las viviendas

793

00:45:53,790 --> 00:45:55,620

con condiciones persistentes.

794

00:45:55,620 --> 00:45:57,180

Al principio de esta presentación,

795

00:45:57,180 --> 00:46:01,830

hablamos acerca de que

cualquier cosa que usted aplica

796

00:46:01,830 --> 00:46:06,830

a través de FEMA puede ser perdido por...

797

00:46:09,300 --> 00:46:14,300

en este caso, la definición se amplió.

798

00:46:15,480 --> 00:46:17,190

Si, por ejemplo,

799

00:46:17,190 --> 00:46:20,270

usted tenía un techo...

800

00:46:22,830 --> 00:46:24,360

con gotera

801

00:46:24,360 --> 00:46:27,960

y después del huracán se empeoró...

802

00:46:27,960 --> 00:46:30,180

después del huracán Milton se empeoró

803

00:46:30,180 --> 00:46:33,840

y ahora hay un hueco en vez

de unas gotitas que caían,

804

00:46:33,840 --> 00:46:37,593

ahora va a ser elegible para

asistencia porque, claro...

805

00:46:41,610 --> 00:46:42,780

continuó.

806

00:46:42,780 --> 00:46:46,923

Era una condición previa,

una condición previa.

807

00:46:48,900 --> 00:46:52,290

Ya estaba antes, previamente,

ya estaba dañado;

808

00:46:52,290 --> 00:46:54,783

pero ahora eso lo empeoró.

809

00:47:00,366 --> 00:47:02,116

Entonces, solo era...

810

00:47:03,660 --> 00:47:07,170

Okey, algunos otros cambios y ya voy a ir

811

00:47:07,170 --> 00:47:11,820

un poco más rápido;

pero tengo intérpretes,

812

00:47:11,820 --> 00:47:14,703

así que déjenme saber si

estoy yendo muy rápido.

813

00:47:16,230 --> 00:47:21,230

Ayudar a los sobrevivientes

sin suficiente cobertura,

814

00:47:21,690 --> 00:47:23,880

simplificarse las normas que no reciben

815

00:47:23,880 --> 00:47:26,560

suficiente asistencia de su seguro

816

00:47:27,630 --> 00:47:30,243

para los costos de reconstrucción.

817

00:47:31,290 --> 00:47:35,300

Lo que significa esto es

que, antemano, si recibía...

818

00:47:38,070 --> 00:47:42,510

si se recibía antes 42.500 dólares máximo,

819

00:47:42,510 --> 00:47:44,520

ese máximo de su compañía de seguro,

820

00:47:44,520 --> 00:47:46,890

entonces ya usted no era elegible

821

00:47:46,890 --> 00:47:48,420

para la asistencia de FEMA.

822

00:47:48,420 --> 00:47:50,043

La próxima, por favor.

823

00:47:51,660 --> 00:47:54,960

Pero ahora hay asistencia

disponible hasta ese límite,

824

00:47:54,960 --> 00:47:58,290

para cubrir costos no

reembolsados por el seguro,

825

00:47:58,290 --> 00:48:03,060

incluyendo deducibles y pérdidas

sin suficiente cobertura.

826

00:48:03,060 --> 00:48:06,760

Entonces, continuando

apoyando a sobrevivientes

827

00:48:08,520 --> 00:48:12,247

más que antes, debido a

los límites y las reglas

828

00:48:12,247 --> 00:48:15,810

alrededor de seguros, pero pudiendo apoyar

829

00:48:15,810 --> 00:48:17,900

a las personas un poco más, si esos costos

830

00:48:17,900 --> 00:48:19,560

no están completamente cubiertos.

831

00:48:19,560 --> 00:48:20,883

La próxima diapositiva.

832

00:48:23,010 --> 00:48:26,130

También algunos cambios

nuevos son el establecer

833

00:48:26,130 --> 00:48:27,900

asistencia de desplazamiento,

834

00:48:27,900 --> 00:48:31,900

que provee a los sobrevivientes

elegibles fondos adelantados

835

00:48:33,226 --> 00:48:35,820

de los 750 dólares de

los que hablamos ahora.

836

00:48:35,820 --> 00:48:38,400

Estos son fondos adelantados para ayudar

837

00:48:38,400 --> 00:48:41,190

con opciones inmediatas de

vivienda de su elección,

838

00:48:41,190 --> 00:48:45,000

como costos asociados con

quedarse con familiares y amigos,

839

00:48:45,000 --> 00:48:48,330

ya sea costos de comida adicionales,

840

00:48:48,330 --> 00:48:51,573

potencialmente gastos de gasolina,

841

00:48:52,440 --> 00:48:54,780

porque se están quedando

con amigos y familia,

842

00:48:54,780 --> 00:48:56,475

u otros gastos relacionados.

843

00:48:56,475 --> 00:48:58,053

La próxima diapositiva.

844

00:48:59,250 --> 00:49:02,430

Y también lo que esto

significa es que, antes,

845

00:49:02,430 --> 00:49:04,020

la asistencia inicial de renta

846

00:49:04,020 --> 00:49:06,450

era específicamente para renta.

847

00:49:06,450 --> 00:49:09,630

Quería decir que no había

apoyo por adelantado

848

00:49:09,630 --> 00:49:11,100

como el que acabamos de repasar,

849

00:49:11,100 --> 00:49:13,440

y tenían que demostrar que había gastado

850

00:49:13,440 --> 00:49:16,050

la asistencia de alquiler en la renta,

851

00:49:16,050 --> 00:49:18,240

no en otros gastos

relacionados con la vivienda,

852

00:49:18,240 --> 00:49:22,080

como comida o viaje, desplazamiento,

853

00:49:22,080 --> 00:49:24,570

para poder solicitar asistencia adicional.

854

00:49:24,570 --> 00:49:28,260

Tenía que probar que usó la

asistencia de alquiler en renta,

855

00:49:28,260 --> 00:49:32,310

para poder recibir asistencia

adicional para la renta.

856

00:49:32,310 --> 00:49:35,910

Pero ahora hay asistencia

adicional en efectivo

857

00:49:35,910 --> 00:49:37,413

para apoyo inmediato,

858

00:49:39,060 --> 00:49:42,450

para, en últimas, crear más

opciones para sobrevivientes

859

00:49:42,450 --> 00:49:47,450

y más flexibilidad de opciones

después de un desastre.

860

00:49:47,460 --> 00:49:48,620

Y también los sobrevivientes

pueden solicitar

861

00:49:48,620 --> 00:49:52,830

asistencia adicional a través

de la línea de ayuda de FEMA,

862

00:49:52,830 --> 00:49:56,640

donde antes era mas difícil, en el pasado.

863

00:49:56,640 --> 00:49:58,680

Próxima dispositiva.

864

00:49:58,680 --> 00:50:00,810

Este es importante para todos nosotros

865

00:50:00,810 --> 00:50:03,330

y definitivamente para

nuestras comunidades;

866

00:50:03,330 --> 00:50:06,570

para educar dentro de nuestra

comunidad de discapacidad.

867

00:50:06,570 --> 00:50:08,780

Algunos cambios nuevos sobre accesibilidad

868

00:50:08,780 --> 00:50:11,370

relacionada con discapacidad.

869

00:50:11,370 --> 00:50:14,490

Los sobrevivientes con

discapacidades pueden usar fondos

870

00:50:14,490 --> 00:50:16,740

de FEMA para realizar

mejoras de accesibilidad

871

00:50:16,740 --> 00:50:18,810

que no tenían antes del desastre.

872

00:50:18,810 --> 00:50:20,280

Próxima diapositiva.

873

00:50:20,280 --> 00:50:23,190

Esos tres artículos para los

que podrían ser elegibles

874

00:50:23,190 --> 00:50:28,190

si no los tenían antes del

desastre, son rampas exteriores,

875

00:50:28,410 --> 00:50:31,740

barras de apoyo y caminos pavimentados.

876

00:50:31,740 --> 00:50:32,913

Próxima diapositiva.

877

00:50:34,830 --> 00:50:38,250

Antes era solo elegible para

artículos o propiedad dañada

878

00:50:38,250 --> 00:50:40,590

por el desastre, como mencionamos.

879

00:50:40,590 --> 00:50:42,590

Si tenía una silla de ruedas que fue...

880

00:50:43,560 --> 00:50:46,440

que se dañó por el desastre,

podía ser reembolsado

881

00:50:46,440 --> 00:50:49,710

más allá del límite, porque baja de...

882

00:50:49,710 --> 00:50:54,630

porque cae bajo esas excepciones.

883

00:50:54,630 --> 00:50:57,840

Pero aquí, si antes no tenía, por ejemplo,

884

00:50:57,840 --> 00:51:02,670

una rampa exterior por fuera

de su casa y necesita una,

885

00:51:02,670 --> 00:51:05,580

podría ser elegible para recibirla,

886

00:51:05,580 --> 00:51:10,580

o para un camino pavimentado

o barras de apoyo.

887

00:51:13,230 --> 00:51:15,710

Esa fue una decisión que fue tomada.

888

00:51:15,710 --> 00:51:19,140

Escuchamos que potencialmente

vayan a haber más artículos

889

00:51:19,140 --> 00:51:22,290

que vayan a entrar a esta sección de...

890

00:51:22,290 --> 00:51:24,150

donde van a haber más artículos elegibles

891

00:51:24,150 --> 00:51:26,010

que tal vez no tenía antes.

892

00:51:26,010 --> 00:51:29,220

Entonces, si ha oído de

otros que están pasando

893

00:51:29,220 --> 00:51:32,180

por esta situación y, tal

vez, serían elegibles para...

894

00:51:37,170 --> 00:51:40,085

caminos pavimentados o barras de apoyo.

895

00:51:40,085 --> 00:51:43,200

Si había seis personas

que antes no la tenían,

896

00:51:43,200 --> 00:51:47,070

ahora podrían ser elegibles

y nos encantaría escuchar

897

00:51:47,070 --> 00:51:48,643

sus experiencias si

están apoyando a alguien

898

00:51:48,643 --> 00:51:50,940

a conseguir estas cosas en el proceso.

899

00:51:50,940 --> 00:51:53,160

Y también estas partes

que estamos mencionando,

900

00:51:53,160 --> 00:51:56,610

en términos de los tres

artículos de discapacidad,

901

00:51:56,610 --> 00:51:59,040

aplica, por supuesto,

a personas que tenían

902

00:51:59,040 --> 00:52:01,642

sus discapacidades antes del desastre

903

00:52:01,642 --> 00:52:05,100

y considera a personas que

adquirieron la discapacidad

904

00:52:05,100 --> 00:52:06,963

durante o debido al desastre.

905

00:52:09,060 --> 00:52:12,570

Solo para asegurarme que estemos

cubriendo todas las bases.

906

00:52:12,570 --> 00:52:14,430

Próxima diapositiva.

907

00:52:14,430 --> 00:52:17,130

Listo, ya se nos está acabando el tiempo.

908

00:52:17,130 --> 00:52:19,323

Queremos ver si hay alguna otra pregunta.

909

00:52:20,160 --> 00:52:22,470

Y vamos a tener otro

espacio para preguntas

910

00:52:22,470 --> 00:52:24,000

antes de terminar.

911

00:52:24,000 --> 00:52:25,750

Nos falta un poquito para terminar.

912

00:52:26,970 --> 00:52:28,093

Vamos a la próxima diapositiva

913

00:52:28,093 --> 00:52:30,067

y a medida que tengan

preguntas, por favor,

914

00:52:30,067 --> 00:52:33,340

pónganlas en el chat o levanten su mano

915

00:52:35,839 --> 00:52:38,070

para responderlas en un momento.

916

00:52:38,070 --> 00:52:40,950

Pero, brevemente, quería

repasar algunas formas

917

00:52:40,950 --> 00:52:45,813

en las que pueden aplicar

para solicitar apoyo con FEMA.

918

00:52:46,830 --> 00:52:49,380

Queremos asegurarnos que

estén familiarizados,

919

00:52:49,380 --> 00:52:52,770

para que entiendan cuáles son

las otras opciones disponibles

920

00:52:52,770 --> 00:52:55,740

para supervivientes y

cómo apoyar a las personas

921

00:52:55,740 --> 00:52:56,823

durante este proceso.

922

00:52:58,381 --> 00:53:01,530

Como mencionamos al comienzo,

algunas de las formas

923

00:53:01,530 --> 00:53:03,750

para aplicar son en línea,

924

00:53:03,750 --> 00:53:07,770

por medio de la página de asistencia

925

00:53:07,770 --> 00:53:09,910

de desastres del gobierno

926

00:53:14,008 --> 00:53:16,620

y también pueden aplicar por teléfono

927

00:53:16,620 --> 00:53:18,900

por medio de la linea de ayuda de FEMA.

928

00:53:18,900 --> 00:53:21,693

Hay un número, 1-800-6213362.

929

00:53:24,330 --> 00:53:27,600

Y si usan servicio de

retransmisión de video

930

00:53:27,600 --> 00:53:29,790

o un teléfono con subtítulos,

931

00:53:29,790 --> 00:53:31,890

pueden darle a FEMA su

número para ese servicio

932

00:53:31,890 --> 00:53:33,243

y pueden contactarles.

933

00:53:34,230 --> 00:53:35,493

Próxima diapositiva.

934

00:53:37,040 --> 00:53:40,024

Y otras formas para aplicar

para asistencia de FEMA

935

00:53:40,024 --> 00:53:42,090

es por medio de la aplicación de FEMA.

936

00:53:42,090 --> 00:53:44,190

Es una aplicación que pueden

bajar por su teléfono.

937

00:53:44,190 --> 00:53:46,290

Está disponible en Android,

938

00:53:46,290 --> 00:53:48,750

en dispositivos de Apple y de Android.

939

00:53:48,750 --> 00:53:50,860

Y también pueden ir en persona

940

00:53:53,820 --> 00:53:57,210

a un centro de recuperación

de desastres de FEMA,

941

00:53:57,210 --> 00:53:59,160

si están abiertos en su área.

942

00:53:59,160 --> 00:54:02,613

Y hay recursos en la

diapositiva para poder encontrar

943

00:54:02,613 --> 00:54:05,583

estos centros de

recuperación ante desastres.

944

00:54:06,600 --> 00:54:10,230

Y algo que queremos que

sepan que está por venir:

945

00:54:10,230 --> 00:54:13,920

Nuestros colegas de FEMA nos

compartieron que va a estar...

946

00:54:13,920 --> 00:54:17,490

va a suceder el próximo año en el 2025,

947

00:54:17,490 --> 00:54:19,770

en el primer trimestre del año,

948

00:54:19,770 --> 00:54:24,060

es una línea de ayuda, de

apoyo, en comunicación accesible

949

00:54:24,060 --> 00:54:25,410

para sobrevivientes de FEMA.

950

00:54:25,410 --> 00:54:29,240

Sé que es un nombre largo, pero sería...

951

00:54:32,130 --> 00:54:34,200

equivalente a la línea de ayuda de FEMA

952

00:54:34,200 --> 00:54:35,910

en lengua de señas americana.

953

00:54:35,910 --> 00:54:39,420

Es la forma para contactar a

FEMA si tienen alguna pregunta,

954

00:54:39,420 --> 00:54:41,970

para navegar la aplicación

o para aplicar directamente

955

00:54:41,970 --> 00:54:45,870

para asistencia, usando

lenguas de señas americana

956

00:54:45,870 --> 00:54:47,850

o subtítulos, o ambos.

957

00:54:47,850 --> 00:54:51,330

A medida que tengamos más

información y esté disponible,

958

00:54:51,330 --> 00:54:54,300

vamos a mantenerles al día.

959

00:54:54,300 --> 00:54:55,563

Próxima diapositiva.

960

00:54:58,487 --> 00:55:01,800

Y llegamos a nuestra primera sección de...

961

00:55:01,800 --> 00:55:03,156

nuestra última sección de preguntas.

962

00:55:03,156 --> 00:55:08,156

¿Cynthia?

963

00:55:08,190 --> 00:55:11,127

- Cynthia dice: «Sí, buenas

noches, buenas tardes».

964

00:55:12,574 --> 00:55:13,407

- Hola.

965

00:55:14,610 --> 00:55:15,543

Te escuchamos.

966

00:55:16,463 --> 00:55:18,727

- Cynthia dice: «Mi pregunta es,

967

00:55:18,727 --> 00:55:22,872

¿esos cambios tienen que

ver con el huracán Milton?»

968

00:55:22,872 --> 00:55:25,200

- Sí.

969

00:55:25,200 --> 00:55:27,900

Porque he estado

trabajando, no solamente yo,

970

00:55:27,900 --> 00:55:29,390

sino con otras personas...

971

00:55:32,340 --> 00:55:34,013

- Usted lo llamó algo.

972

00:55:34,013 --> 00:55:37,680

No eran necesidades inmediatas, urgentes.

973

00:55:37,680 --> 00:55:40,983

La aplicación ha sido denegada.

974

00:55:42,930 --> 00:55:44,757

- Frecuentemente le decimos a las personas

975

00:55:44,757 --> 00:55:46,860

que si se les deniega, que apelen.

976

00:55:46,860 --> 00:55:50,820

Porque frecuentemente son

cosas como, por ejemplo,

977

00:55:50,820 --> 00:55:53,250

hicieron algo incorrecto, escribieron algo

978

00:55:53,250 --> 00:55:55,050

en la sección incorrecta de la aplicación.

979

00:55:55,050 --> 00:55:59,190

Entonces siempre sugerimos

que apelen la decisión,

980

00:55:59,190 --> 00:56:02,490

si es posible, y tenemos

buenos colegas como,

981

00:56:02,490 --> 00:56:04,620

por ejemplo, en Disability Rights Florida

982

00:56:04,620 --> 00:56:06,600

y otras agencias que

pueden ayudar a apoyar

983

00:56:06,600 --> 00:56:09,090

con ese proceso de apelación,

984

00:56:09,090 --> 00:56:11,473

si tienen algunas barreras navegándolo.

985

00:56:12,510 --> 00:56:14,970

- Cynthia dice: «Okey,

entonces no más pasar

986

00:56:14,970 --> 00:56:17,259

por el proceso de apelación».

987

00:56:17,259 --> 00:56:18,343

Shaylin dice: «Sí.

988

00:56:18,343 --> 00:56:22,200

Y si encuentran barreras ahí,

también sería una oportunidad

989

00:56:22,200 --> 00:56:25,290

para contactar a FEMA, si pueden.

990

00:56:25,290 --> 00:56:28,050

A veces, llamarlo puede

ser un poco complicado

991

00:56:28,050 --> 00:56:30,577

y haya que esperar mucho...

992

00:56:30,577 --> 00:56:35,577

y si pueden ir en persona al

centro de recuperación en FEMA,

993

00:56:37,290 --> 00:56:40,110

para poder navegarlo en

persona, en tiempo real;

994

00:56:40,110 --> 00:56:43,290

pero, frecuentemente, si ve que

alguien debería ser elegible

995

00:56:43,290 --> 00:56:46,230

y se les denegó, tratar de apelarlo,

996

00:56:46,230 --> 00:56:49,530

y si aún tienen problemas

con el proceso de apelación,

997

00:56:49,530 --> 00:56:52,410

contacten a FEMA para que ayude también.

998

00:56:52,410 --> 00:56:54,960

Cynthia dice: «Lo que estás

diciendo sobre los $750

999

00:56:56,910 --> 00:57:01,910

fue denegado y les dijeron

que ellos no tienen eso.

1000

00:57:03,780 --> 00:57:06,180

Entonces estoy confundida, muy confundida

1001

00:57:06,180 --> 00:57:09,250

después de esta reunión.

Y lo que estás diciendo

1002

00:57:12,104 --> 00:57:17,104

es que uno de los caballeros

que estaba ayudando

1003

00:57:19,547 --> 00:57:22,993

del caso, se le dio a alguien y llamaron,

1004

00:57:22,993 --> 00:57:25,500

y la persona fue súper...

1005

00:57:25,500 --> 00:57:28,483

los trató súper mal y teníamos recibos.

1006

00:57:28,483 --> 00:57:33,030

Esa es una persona discapacitada

con dificultades auditivas.

1007

00:57:33,030 --> 00:57:38,013

Teníamos el recibo del generador y todo.

1008

00:57:38,970 --> 00:57:42,067

Y al final de la conversación,

ella no más dijo:

1009

00:57:42,067 --> 00:57:44,070

"No más envíe los recursos...

1010

00:57:44,070 --> 00:57:47,340

envíe los recibos para eso y

a lo mejor podamos ayudarlos".

1011

00:57:47,340 --> 00:57:49,710

Es una locura, estoy tratando de entender.

1012

00:57:49,710 --> 00:57:51,600

Estoy muy confundida

después de escuchar esto».

1013

00:57:51,600 --> 00:57:56,600

Shaylin dice: «Me alegro mucho

que hayas compartido esto,

1014

00:57:57,390 --> 00:58:00,600

porque esto muestra cómo está

sucediendo en la vida real.

1015

00:58:00,600 --> 00:58:03,180

Yo creé estas diapositivas hace un tiempo.

1016

00:58:03,180 --> 00:58:06,200

Han sido reformateadas aquí

y allá, pero esto se basa

1017

00:58:06,200 --> 00:58:08,430

en la información que

hemos recibido de FEMA

1018

00:58:08,430 --> 00:58:11,160

sobre los cambios a esperar

1019

00:58:11,160 --> 00:58:13,050

y cómo están siendo implementados,

1020

00:58:13,050 --> 00:58:16,050

cómo la gente está siendo

capacitada al respecto

1021

00:58:16,050 --> 00:58:19,830

y cómo está llegando a la

gente que son sobrevivientes,

1022

00:58:19,830 --> 00:58:21,480

que han aplicado.

1023

00:58:21,480 --> 00:58:24,720

Estamos viéndolo de forma

diferente a como debería ser

1024

00:58:24,720 --> 00:58:27,540

y creo que estás resaltándolo.

1025

00:58:27,540 --> 00:58:30,180

Puse mi email en el chat,

porque algo que podemos hacer

1026

00:58:30,180 --> 00:58:34,770

es ayudar a resaltar

esos casos individuales,

1027

00:58:34,770 --> 00:58:36,957

donde sabemos que si algo no está bien,

1028

00:58:36,957 --> 00:58:41,957

que algo pasó aquí, y el

navegarlo con colegas de FEMA,

1029

00:58:42,510 --> 00:58:44,370

con los que trabajamos regularmente,

1030

00:58:44,370 --> 00:58:47,820

eso tal vez puede ayudar

a navegar o encontrar...

1031

00:58:47,820 --> 00:58:49,560

a ver qué fue lo que pasó.

1032

00:58:49,560 --> 00:58:53,319

Pero no me sorprende mucho oír diferencias

1033

00:58:53,319 --> 00:58:54,480

en lo que estoy presentando

1034

00:58:54,480 --> 00:58:56,280

y qué está pasando en la vida real».

1035

00:58:57,300 --> 00:58:58,710

Cynthia dice: «Okey, gracias».

1036

00:58:58,710 --> 00:59:02,310

Shaylin dice: «Gracias por

compartir, Cynthia, de verdad.

1037

00:59:02,310 --> 00:59:05,250

Y por favor comunícate

y podemos ofrecer...

1038

00:59:05,250 --> 00:59:08,100

haremos lo que podamos

para apoyarte en navegar

1039

00:59:08,100 --> 00:59:10,320

con la persona que

estás ayudando también».

1040

00:59:10,320 --> 00:59:12,220

Cynthia dice: «Bueno, muchas gracias».

1041

00:59:14,017 --> 00:59:17,223

- ¿Alguna otra pregunta

o retroalimentación?

1042

00:59:18,943 --> 00:59:20,943

¿Algo que... algunas observaciones,

1043

00:59:20,943 --> 00:59:22,860

a medida que han estado

ayudando a las personas

1044

00:59:22,860 --> 00:59:24,903

después del huracán Milton?

1045

00:59:31,075 --> 00:59:31,992

- Priya dice:

1046

00:59:34,777 --> 00:59:36,393

«Si están pensando,

1047

00:59:37,770 --> 00:59:39,630

pueden escribirlo en el chat,

1048

00:59:39,630 --> 00:59:41,490

pueden levantar su mano,

1049

00:59:41,490 --> 00:59:43,593

pueden también prender su cámara.

1050

00:59:46,600 --> 00:59:50,490

Quería responder una

pregunta que se me hizo ante

1051

00:59:50,490 --> 00:59:53,613

Stephan y el chat,

acerca de la aplicación,

1052

00:59:54,510 --> 00:59:58,440

el período del que está abierto.

1053

00:59:58,440 --> 01:00:03,440

Y quería decir que está abierto

por 60 días normalmente,

1054

01:00:04,470 --> 01:00:07,100

pero eso depende del desastre...

1055

01:00:11,640 --> 01:00:14,430

Eso depende del desastre y todo eso.

1056

01:00:14,430 --> 01:00:18,120

La aplicación como tal

permanece abierta por 60 días.

1057

01:00:18,120 --> 01:00:22,710

Hemos visto que se

puede tomar hasta un mes

1058

01:00:22,710 --> 01:00:25,233

para recibir una respuesta.

1059

01:00:26,760 --> 01:00:31,680

Desafortunadamente, es

un juego de espera, ¿no?

1060

01:00:31,680 --> 01:00:33,870

Solo quería compartir eso».

1061

01:00:33,870 --> 01:00:38,190

- Esta es Shaylin. Gracias,

Priya, por el seguimiento.

1062

01:00:38,190 --> 01:00:41,617

Y si veo que están diciendo

«Okey» en el chat también.

1063

01:00:41,617 --> 01:00:42,903

¿Alguna otra pregunta?

1064

01:00:44,587 --> 01:00:47,373

¿Reflexiones, preguntas, comentarios?

1065

01:00:49,230 --> 01:00:51,960

Quiero hacerle eco a lo que dijo Juan:

1066

01:00:51,960 --> 01:00:55,343

Gracias a nuestros intérpretes de español

1067

01:00:57,004 --> 01:01:00,254

y los interpretes de signos americanos.

1068

01:01:05,056 --> 01:01:08,880

Y que, Priya, si puedes

regresar, hay una diapositiva

1069

01:01:08,880 --> 01:01:12,296

que tiene recursos de esos

cambios que hemos visto

1070

01:01:12,296 --> 01:01:15,960

y recursos informativos, materiales,

1071

01:01:15,960 --> 01:01:18,690

con esa colaboración con FEMA.

1072

01:01:18,690 --> 01:01:22,490

Voy a resaltar el último

enlace que se ve aquí

1073

01:01:22,490 --> 01:01:25,910

en esta página, que es la referencia...

1074

01:01:25,910 --> 01:01:29,730

una guía de referencia

breve para las reformas

1075

01:01:29,730 --> 01:01:32,657

de la asistencia individual

de FEMA y tiene información

1076

01:01:32,657 --> 01:01:37,410

acerca de lo que hemos cubierto

y otra información de FEMA,

1077

01:01:37,410 --> 01:01:40,140

y eso está disponible

en inglés y en español.

1078

01:01:40,140 --> 01:01:43,200

Yo sé que nos hemos pasado

unos cuantos minutos;

1079

01:01:43,200 --> 01:01:47,036

pero le quiero dar las gracias

a todos por unirse a nosotros

1080

01:01:47,036 --> 01:01:48,690

y ver todo...

1081

01:01:48,690 --> 01:01:51,899

y por sentarse aquí

escuchando todo este contenido

1082

01:01:51,899 --> 01:01:55,410

que les (indistinto) a ustedes.

1083

01:01:55,410 --> 01:01:59,500

Pero si tienen alguna

pregunta, están navegando

1084

01:02:02,156 --> 01:02:05,160

estas cosas que hemos discutido

hoy, podemos ayudarlos

1085

01:02:05,160 --> 01:02:09,690

también a discutirlo

con FEMA y resolverlo.

1086

01:02:09,690 --> 01:02:12,306

Pero muchas gracias con la alianza...

1087

01:02:12,306 --> 01:02:17,306

con esta alianza y con el

Center for Independent Living.

1088

01:02:18,030 --> 01:02:21,663

Te lo voy a pasar a ti, a Lili,

por si quieres añadir algo.

1089

01:02:24,090 --> 01:02:26,520

- Sí. Hay una pregunta en el chat,

1090

01:02:26,520 --> 01:02:28,293

solo quería dejarte saber.

1091

01:02:30,810 --> 01:02:33,960

- Gracias. Sí, veo que hay una pregunta,

1092

01:02:33,960 --> 01:02:38,010

preguntando en el caso de

Benny, si hay otra tormenta

1093

01:02:38,010 --> 01:02:41,700

y causa daños, ¿él debe reaplicar?

1094

01:02:41,700 --> 01:02:45,300

Si hay una declaración de

emergencia, de desastre,

1095

01:02:45,300 --> 01:02:48,420

y se activa FEMA para esa

nueva tormenta, absolutamente,

1096

01:02:48,420 --> 01:02:52,680

puedes continuar aplicando

en cada tormenta,

1097

01:02:52,680 --> 01:02:56,820

siempre y cuando hayas tenido

daños en esas tormentas.

1098

01:02:56,820 --> 01:02:59,100

Muy buena pregunta.

1099

01:02:59,100 --> 01:03:02,070

Solo quería decir gracias

por unirte a la capacitación.

1100

01:03:02,070 --> 01:03:06,120

Voy a enviar otro correo

en las próximas semanas,

1101

01:03:06,120 --> 01:03:11,120

acerca de la conversación que

estamos teniendo en enero.

1102

01:03:11,430 --> 01:03:15,630

Así que, por favor, estén al tanto.

1103

01:03:15,630 --> 01:03:20,063

Y solo quiero decir gracias

al Miami Foundation, Shaylin,

1104

01:03:20,063 --> 01:03:21,813

los intérpretes de...

1105

01:03:25,176 --> 01:03:26,580

y sí, a todos.

1106

01:03:26,580 --> 01:03:28,890

Gracias, Lili. Gracias a todos.

1107

01:03:28,890 --> 01:03:32,940

Y por favor, no duden en contactarnos.

1108

01:03:32,940 --> 01:03:36,190

Estamos aquí para apoyarnos

y que disfruten el resto...